

1	خطاب المسئولية
2	الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة
3	بيان الإيرادات والمصروفات الموحد للدولة
	إيضاحات على الحساب الختامي:
4	1- أهم السياسات المحاسبية
6	2- إيرادات النفط والغاز الطبيعي
7	3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية
9	4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية
11	5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود
14	6- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع
15	7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة
18	8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية
20	9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود
27	10- مصروفات الميزانيات التحويلية
28	11- مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية
29	12- مصروفات هيئة الكهرباء والماء
29	13- مصروفات قوة الدفاع
29	14- مصروفات مشروع مستشفى الملك حمد
29	15- المبالغ المدورة من اعتمادات ميزانية النفقات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية
29	16- تدوير اعتمادات من الباب الثامن (ميزانية نفقات المشاريع)
	ملحقات الحساب الختامي:
30	1- كشف المقبوضات والمدفوعات
31	2- المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة)
32	3- المصروفات المستحقة
33	4- الارتباطات حسب الأبواب
34	5- القروض
35	6- التسهيلات الائتمانية



خطاب المسؤولية

إن حكومة مملكة البحرين مسئولة عن مصداقية وموضوعية البيانات المالية الموحدة للدولة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بتوجيه من وزير المالية، وروعي في إعداداته الالتزام بالقوانين والأنظمة الصادرة. إن المعلومات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة مبنية على أساس أفضل التقديرات والأحكام المهنية الممكنة مع الأخذ بعين الاعتبار الأهمية النسبية للبيانات، وقد أعدت بيانات الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للسياسات المحاسبية الموضحة على الصفحات من (4) إلى (5).

وللوفاء بمسئولياتها المالية والمحاسبية، فإن حكومة مملكة البحرين تحرص على تطبيق نظم الإدارة المالية ونظم الرقابة الداخلية الملائمة، والتي يراعى عند وضعها وتطبيقها اعتبارات التكلفة والعائد والمخاطر، وقد تم تصميم هذه النظم بحيث تضمن بالقدر المقبول حصول الوزارات والجهات الحكومية قبل تنفيذ المعاملات على موافقة مجلسي النواب والشورى بحسب ما تقتضيه القوانين. كما يراعى عند تنفيذ المعاملات، الالتزام بالقوانين والنظم الصادرة وتسجيل المعاملات بالشكل الملائم بغرض تحديد المسؤولية والحفاظ على الممتلكات والموجودات التي تقع تحت إدارة أو إشراف الحكومة. تحتفظ وزارة المالية بالسجلات المالية والمحاسبية المناسبة، وتطلب من الوزارات والجهات الحكومية تقديم البيانات والتقارير المالية التي تساعد على إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للقوانين والنظم الصادرة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بحيث يتضمن كافة البيانات المالية وفقاً للاعتمادات المالية المخصصة لها في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية 2012.

يقدم وزير المالية الحساب الختامي الموحد للدولة المدقق إلى مجلس الوزراء للنظر فيه وإحالته إلى مجلس النواب، ويكون اعتماد البيانات المالية الموحدة بقرار يصدر عن كل من مجلسي النواب والشورى مشفوعاً بملاحظتهما وينشر في الجريدة الرسمية، وذلك قبل نهاية السنة المالية اللاحقة، وذلك بموجب المادة (49) من قانون الميزانية العامة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (39) لسنة 2002.

أحمد بن محمد آل خليفة
وزير المالية

عارف صالح خميس
وكيل وزارة المالية

الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة

لقد قمنا بأعمال الرقابة على الحساب الختامي الموحد للدولة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012 الوارد على الصفحات من (3) إلى (30).

مسئولية وزارة المالية

إن وزارة المالية مسؤولة عن إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وعرضه بشكل عادل وفقاً لتعميم وزير المالية رقم (6) الصادر في 24 أكتوبر 2012 بشأن المعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية. إن هذه المسؤولية تتضمن تصميم وتنفيذ واتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة لإعداد وعرض الحساب الختامي الموحد للدولة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو أخطاء، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وإجراء تقديرات محاسبية معقولة في ظل الأوضاع القائمة.

مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي على الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً لما قمنا به من أعمال الرقابة. لقد قمنا بأعمال الرقابة وفقاً لأحكام قانون ديوان الرقابة المالية والإدارية ومعايير الرقابة الصادرة عن المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (الإنوساي). تتطلب هذه المعايير منا الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة، وتخطيط وتنفيذ أعمال الرقابة بهدف الحصول على تأكيدات معقولة من خلو الحساب الختامي الموحد للدولة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

تشمل أعمال الرقابة القيام بإجراءات معينة للحصول على أدلة رقابة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة. تعتمد إجراءات الرقابة المختارة على تقديرنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في الحساب الختامي، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر يتم الأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض الحساب الختامي الموحد للدولة بصورة عادلة والتي تمكننا من تصميم إجراءات رقابة مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، وليس بغرض إبداء رأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية. كما تشمل أعمال الرقابة أيضاً تقييم مدى ملائمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها وزارة المالية وكذلك التقييم العام لعرض الحساب الختامي الموحد للدولة.

إننا نرى بأن أدلة الرقابة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

برأينا، أن الحساب الختامي الموحد للدولة يظهر بصورة عادلة، من كل الجوانب الجوهرية، إيرادات ومصروفات الدولة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012، وذلك وفقاً للمعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية الصادرة عن وزارة المالية المبينة في إيضاح رقم (1).

حسن خليفة الجلاهمة
رئيس ديوان الرقابة المالية والإدارية

16 مايو 2013



بيان الإيرادات والمصروفات الموحد للدولة
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012

(دينار بحريني)

البيان	الإيضاحات	الاعتماد	الفعلي 2012	الفعلي 2011
الإيرادات				
النفط والغاز الطبيعي	5,4,2	2,203,008,000	2,645,361,891	2,479,077,685
الضرائب والرسوم	5,4	199,260,432	217,752,920	168,672,894
منتجات خدمية وسلعية حكومية	5,4	35,644,106	45,020,826	40,350,145
الاستثمارات والأموال الحكومية	5,4	12,249,982	15,023,753	15,330,764
الإعانات	5,4	37,600,000	56,436,545	100,000,000
مبيعات الأصول الرأسمالية	5,4	353,500	714,036	314,087
غرامات وجزائات وإيرادات متنوعة	5,4	34,913,980	53,942,102	17,908,036
مجموع الإيرادات	5,4,3	2,523,030,000	3,034,252,073	2,821,653,611
المصروفات المتكررة				
القوى العاملة	9,8,6	1,158,465,338	1,204,151,011	1,004,970,826
الخدمات	9,8,6	166,645,772	183,681,226	170,149,948
السلع الاستهلاكية	9,8,6	108,325,917	110,332,561	93,714,248
السلع الرأسمالية	9,8,6	24,173,068	30,712,004	30,329,348
الصيانة	9,8,6	55,322,892	60,761,332	59,014,997
نفقات تحويلية	9,8,6	730,226,981	581,699,366	634,816,607
الإعانات وتسديد فوائد القروض	9,8,6	415,507,683	352,521,750	419,192,308
مجموع المصروفات المتكررة	9,8,7,6,3	2,658,667,651	2,523,859,250	2,412,188,282
مصروفات المشاريع	11,6,3	1,192,729,721	737,037,571	440,794,113
مجموع المصروفات	6	3,851,397,372	3,260,896,821	2,852,982,395
العجز للسنة		(1,328,367,372)	(226,644,748)	(31,328,784)

بيان الاعتمادات المدورة

	2012	2011
اعتمادات المصروفات المتكررة	15,7,6	20,000,000
اعتمادات المشاريع	16,6	279,782,372
مجموع الاعتمادات المدورة		299,782,372
		276,593,577

الإيضاحات الواردة على الصفحات من (4) إلى (30) هي جزء مكمل للحساب الختامي الموحد للدولة.

أحمد بن محمد آل خليفة
وزير المالية

إيضاحات على الحساب الختامي الموحد للدولة

يمثل الحساب الختامي الموحد للدولة إيرادات ومصروفات الدولة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012 وفقاً للاعتمادات المالية المخصصة لها في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية 2012.

1- أهم السياسات المحاسبية

1-1 الأساس المحاسبي

أعد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للأساس النقدي المعدل وذلك طبقاً لتعميم وزير المالية رقم (6) الصادر في 24 أكتوبر 2012 بشأن المعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية.

2-1 الإيرادات

1-2-1 إيرادات النفط والغاز الطبيعي

تسجل إيرادات النفط والغاز الطبيعي على الأساس النقدي كما يلي:

- إيرادات حقل البحرين النفطية والمصفاة:
تسجل إيرادات المبيعات الدولية والمحلية من المشتقات النفطية بالصافي بعد خصم قيمة مشتريات النفط الخام وتكاليف التكرير الأخرى.
- حقل أبو سعفة:
تسجل إيرادات المبيعات الدولية من النفط الخام لحقل أبو سعفة بالصافي بعد خصم مصروفات الاستخراج.
- الغاز الطبيعي:
تسجل إيرادات المبيعات من الغاز بقيمة المبالغ التي يتم تحصيلها من الشركات المحلية والجهات الحكومية، وتمول تكاليف إنتاج الغاز الطبيعي من خلال المدفوعات النقدية لشركة نفط البحرين.

2-2-1 الإيرادات الحكومية الأخرى

تسجل الأموال العامة المستلمة كإيرادات حكومية في السنة المالية التي يتم فيها تحصيل واستلام الأموال العامة، ولا يسجل ضمن الإيرادات الحكومية الأموال التي يتم استئناؤها بموجب القوانين من التوريد إلى الحساب العمومي، وكذلك الأموال التي يتم استلامها على سبيل الأمانة أو الضمان أو الكفالة.

3-1 مصروفات القوى العاملة

تسجل نفقات القوى العاملة في السنة التي تستحق فيها، وتستثنى منها مستحقات الإجازات والمكافآت ومستحقات نهاية الخدمة الأخرى ويتم تسجيلها كمصروفات في السنة التي تدفع فيها.

4-1 مصروفات الخدمات والسلع غير المخزنة

يعتبر في حكم المصروف قيمة الخدمات والسلع غير المخزنة التي تم تسلمها وقبولها خلال السنة المالية.

5-1 مصروفات السلع المخزنة

يعتبر في حكم المصروفات المواد وقطع الغيار المنصرفة من نظام المخزون (CFS) إلى مراكز التكلفة بالوزارات والجهات الحكومية.

6-1 مصروفات السلع الرأسمالية

تسجل قيمة مشتريات السلع الرأسمالية كمصروفات في السنة المالية التي تم فيها تسلمها وقبولها.

7-1 النفقات التحويلية والمساعدات والإعانات

تسجل النفقات التحويلية والإعانات والمنح والمساعدات كمصروفات على السنة المالية التي تستحق فيها، وتعتبر هذه المصروفات مستحقة إذا توفرت شروط صرفها للمستفيد بموجب الأنظمة أو القوانين المنظمة لها.

8-1 فوائد القروض

تسجل فوائد القروض المستحقة على الحكومة كمصروفات في السنة المالية التي تستحق فيها.

9-1 مصروفات المشاريع الرأسمالية

يعتبر في حكم المصروفات ما استحق للمجهزين عن المراحل أو الأجزاء التي تم اكتمال تنفيذها من المشروع خلال السنة المالية.

10-1 تعديل الإيرادات

تُرد الإيرادات إذا استوفيت خطأ في سنة مالية جارية من نفس الحساب الذي سجلت له، أما الإيرادات التي استوفيت خطأ في سنوات سابقة فإنها تسجل عند ردها في الحساب المخصص لمعالجة تسوية نتائج السنوات السابقة.

11-1 تعديل المصروفات

النفقات التي صرفت خلال السنة المالية واستردت في السنة نفسها تسجل في نفس الحساب الذي تعود إليه تلك النفقات، أما إذا استردت في سنة مالية لاحقة فإنها تسجل في الحساب المخصص لمعالجة تسوية نتائج السنوات السابقة.

12-1 الاعتمادات المدورة

تعالج المصروفات التي تتم من الاعتمادات التي يتقرر بموافقة وزير المالية تدوير مبالغها من سنة مالية إلى سنة مالية مقبلة، بتسجيلها كمصروفات على السنة المالية التي يتم فيها الصرف وفقاً للأسس والقواعد المحددة أعلاه.

2- إيرادات النفط والغاز الطبيعي

(دينار بحريني)		
2011	2012	
		إيرادات حقل البحرين والمصفاة
3,657,335,759	4,051,532,635	إجمالي الإيرادات
(3,506,250,426)	(3,798,366,767)	إجمالي التكاليف
151,085,333	253,165,868	صافي الإيرادات
		إيرادات حقل أبو سعفة
2,125,496,147	2,021,572,160	إجمالي الإيرادات
(62,518,999)	(70,356,084)	إجمالي التكاليف
(20,573,144)	(18,121,073)	إحتياطي الاجيال
2,042,404,004	1,933,095,003	صافي الإيرادات
210,306,552	380,177,200	مبيعات الغاز الطبيعي
18,881,796	22,523,820	ضرائب ورسوم نفطية
56,400,000	56,400,000	توزيعات أرباح مستلمة (الشركة القابضة للنفط والغاز)
2,479,077,685	2,645,361,891	صافي إيرادات النفط والغاز الطبيعي

3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)									
مصرفوات المشاريع			المصرفوات المتكررة			الإيرادات			
نسبة الصرف %	الاعتماد	الفعلي	نسبة الصرف %	الاعتماد	الفعلي	نسبة التحصيل %	الاعتماد	الفعلي	الوزارة أو الجهة الحكومية
-	-	-	99	18,753,307	18,614,724	-	-	7,706	ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء
-	-	-	100	409,236,830	408,760,059	-	-	371	وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)
100	41,689,349	41,698,349	118	265,522,598	313,610,327	105	35,039,000	36,839,976	وزارة الداخلية
83	4,832,753	4,000,000	100	27,062,969	27,062,969	-	-	680	جهاز الأمن الوطني
-	-	-	81	2,375,421	1,920,497	16	48,000	7,541	هيئة التشريع والإفتاء القانوني
1	4,462,199	36,585	102	31,760,634	32,480,603	107	1,875,000	2,005,658	وزارة الخارجية
25	1,574,169	388,588	100	21,751,596	21,751,595	123	8,450,000	10,430,631	وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل
40	29,704,018	11,771,922	99	296,003,880	294,072,020	193	208,000	400,414	وزارة التربية والتعليم
18	29,888,720	5,522,624	102	222,611,509	226,627,729	100	14,094,000	14,115,972	وزارة الصحة
43	22,117,145	9,479,203	99	16,997,863	16,836,412	87	330,000	287,380	وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة
35	797,402	275,779	97	6,067,418	5,866,092	442	454,000	2,007,197	وزارة العمل
55	37,021,910	20,496,068	100	10,546,805	10,546,805	-	-	68,344	المؤسسة العامة للشباب والرياضة
-	-	-	104	1,452,243	1,514,015	-	-	-	نادى راشد للفروسية وسباق الخيل
37	2,730,455	1,018,593	100	25,365,460	25,365,459	42	15,000	6,346	وزارة التنمية الإجتماعية
-	-	-	112	722,300	811,299	-	-	-	مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء
13	132,600	16,575	76	2,953,682	2,244,041	-	-	105	نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء
-	-	-	91	359,439	326,046	-	-	-	مكتب وزير الدولة لشئون المتابعة
24	21,196,632	5,095,279	96	11,722,596	11,296,348	130	6,775,000	8,815,219	وزارة الصناعة و التجارة
85	237,737,117	201,397,390	100	4,805,206	4,805,206	-	-	21,760	وزارة الإسكان
-	-	-	44	120,000	52,258	-	-	-	مكتب وزير الدولة لشئون الكهرباء والماء
8	7,034,837	584,758	111	6,724,355	7,439,809	152	333,000	507,793	المجلس الأعلى للبيئة
-	-	-	100	12,866,255	12,866,168	-	-	-	مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب (إيضاح رقم 13)
65	207,155,828	134,406,387	100	30,354,778	30,288,450	84	250,000	209,927	وزارة الأشغال

3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

الإيرادات			المصروفات المتكررة			مصروفات المشاريع			الوزارة أو الجهة الحكومية
نسبة التحصيل %	الاعتماد	الفعلي	نسبة الصرف %	الاعتماد	الفعلي	نسبة الصرف %	الاعتماد	الفعلي	
-	-	-	100	297,382,183	297,382,183	-	-	-	هيئة الكهرباء والماء (إيضاح رقم 12)
90	5,209,000	4,708,274	100	8,775,878	8,775,878	3	2,628,100	71,790	وزارة المواصلات
-	-	-	100	34,160,200	34,160,197	13	11,188,507	1,481,791	الحرس الوطني
33	300,000	99,945	96	2,652,000	2,546,861	-	-	-	الهيئة الوطنية للنفط والغاز
181	10,605,000	19,239,748	100	14,145,789	14,143,585	13	26,162,345	3,349,865	شئون الطيران المدني
-	-	-	97	1,395,818	1,354,094	-	-	-	وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب
-	-	-	100	273,204	273,203	-	-	-	مكتب وزير الدولة لشئون الإعلام
-	-	-	35	571,056	198,514	-	-	-	مكتب وزير الدولة لحقوق الإنسان
-	-	60	100	1,125,544	1,130,531	32	400,000	127,489	مجلس المناقصات والمزايدات
119	121,753,000	145,234,944	76	751,683,143	569,850,318	65	386,721,190	250,062,378	الميزانية التحويلية
120	2,203,008,000	2,645,361,891	-	-	-	-	-	-	إيرادات النفط والغاز الطبيعي
109	1,000,000	1,088,955	100	24,183,559	24,183,558	77	13,202,151	10,161,430	هيئة شئون الإعلام
109	8,618,000	9,358,622	100	8,622,996	8,621,157	74	33,023,587	24,465,715	وزارة الثقافة
-	-	-	78	1,684,022	1,314,455	-	-	-	وزارة شئون مجلس الوزراء
99	5,000	4,930	100	5,330,682	5,330,681	18	2,717,359	488,162	ديوان الخدمة المدنية
103	1,649,000	1,705,086	99	8,731,132	8,649,908	12	8,720,135	1,008,448	الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات
-	-	-	98	7,511,146	7,393,205	-	-	-	الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة
185	10,000	18,485	100	3,357,839	3,357,838	32	1,967,278	631,900	وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية
158	8,470,000	13,411,250	100	6,411,589	6,411,588	44	2,182,984	952,229	جهاز المساحة والتسجيل العقاري
96	2,000	1,927	89	8,337,952	7,432,122	23	12,344,300	2,835,713	وزارة المالية
125	94,530,000	118,284,936	91	16,005,252	14,545,519	28	6,737,333	1,889,059	شئون الجمارك
-	-	-	-	-	-	2	26,560,765	526,334	المؤسسة العامة للموانئ البحرية
-	-	-	105	30,189,523	31,644,924	28	10,098,553	2,797,168	مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 13، 14)
120	2,523,030,000	3,034,252,073	95	2,658,667,651	2,523,859,250	62	1,192,729,721	737,037,571	المجموع

4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	النفط والغاز الطبيعي	ضرائب ورسوم	منتجات خدمية وسلعية	استثمارات وأموال حكومية	الإعانات	مبيعات أصول رأسمالية	غرامات وإيرادات متنوعة	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2011
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	-	-	-	-	-	870	6,836	7,706	-	4,411
وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)	-	-	-	-	-	-	371	371	-	(244)
وزارة الداخلية	-	29,603,545	6,089,469	47,750	-	332,623	766,589	36,839,976	35,039,000	33,256,809
جهاز الأمن الوطني	-	-	680	-	-	-	-	680	-	819
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	-	-	2,491	-	-	5,050	-	7,541	48,000	4,722
وزارة الخارجية	-	1,406,500	-	-	-	-	599,158	2,005,658	1,875,000	1,946,358
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	-	5,044,748	14,216	74,072	-	70	5,297,525	10,430,631	8,450,000	9,368,695
وزارة التربية والتعليم	-	25,070	100,992	-	-	127,581	146,771	400,414	208,000	186,178
وزارة الصحة	-	38,614	13,730,621	132,574	-	14,441	199,722	14,115,972	14,094,000	13,900,799
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني- الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة	-	4,885	114,983	20,648	-	91,143	55,721	287,380	330,000	262,649
وزارة العمل	-	1,979,531	1,765	-	-	-	25,901	2,007,197	454,000	1,789,572
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	-	14,905	-	700	-	47,558	5,181	68,344	-	34,323
وزارة التنمية الاجتماعية	-	1,443	-	-	-	2,339	2,564	6,346	15,000	24,618
مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	-	105	-	-	-	-	-	105	-	-
وزارة الصناعة والتجارة	-	4,219,249	178,943	4,243,405	-	-	173,622	8,815,219	6,775,000	7,869,065
وزارة الإسكان	-	14,875	-	-	-	-	6,885	21,760	-	37,695
المجلس الأعلى للبيئة	-	390,324	18,392	99,077	-	-	-	507,793	333,000	448,917
وزارة الأشغال	-	31,340	11,090	-	-	86,635	80,862	209,927	250,000	417,814
وزارة المواصلات	-	1,215	4,532,105	-	-	1,300	173,654	4,708,274	5,209,000	4,787,988
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	-	85,889	-	-	-	98	13,958	99,945	300,000	285,690
شئون الطيران المدني	-	225,383	18,802,979	69,067	-	-	142,319	19,239,748	10,605,000	14,174,652
مجلس المناقصات والمزايدات	-	60	-	-	-	-	-	60	-	-
الميزانية التحويلية	-	35,342,271	430,559	10,224,513	56,436,545	-	42,801,056	145,234,944	121,753,000	131,041,970
إيرادات النفط والغاز الطبيعي	2,645,361,891	-	-	-	-	-	-	2,645,361,891	2,203,008,000	2,479,077,685
هيئة شئون الإعلام	-	290,111	768,374	18,000	-	-	12,470	1,088,955	1,000,000	886,168
وزارة الثقافة	-	9,246,170	13,778	92,268	-	-	6,406	9,358,622	8,618,000	6,178,842
ديوان الخدمة المدنية	-	580	-	-	-	962	3,388	4,930	5,000	39,349

4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	النفط والغاز الطبيعي	ضرائب ورسوم	منتجات خدمية وسلعية	استثمارات وأموال حكومية	الإعانات	مبيعات أصول رأسمالية	غرامات وإيرادات متنوعة	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2011
الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات	-	1,703,756	720	-	-	610	-	1,705,086	1,649,000	1,455,575
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	255
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف-الشئون الإسلامية	-	6,695	-	-	-	-	11,790	18,485	10,000	149,547
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	-	13,253,310	140,652	-	-	-	17,288	13,411,250	8,470,000	10,771,487
وزارة المالية	-	1,270	-	180	-	200	277	1,927	2,000	4,714
شئون الجمارك	-	114,821,076	68,017	1,499	-	2,556	3,391,788	118,284,936	94,530,000	103,246,439
المجموع	2,645,361,891	217,752,920	45,020,826	15,023,753	56,436,545	714,036	53,942,102	3,034,252,073	2,523,030,000	2,821,653,611

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

(دينار بحريني)

البيان	التبويب			الاعتماد	2012		الفرق	الفعلي 2011
	بند	قسم	باب نوع		الفعلي	الفرق		
النفط والغاز الطبيعي	4	1	1	2,203,008,000	2,645,361,891	442,353,891	2,479,077,685	
مبيعات النفط	4	1	1	1,716,426,000	2,186,260,871	469,834,871	2,193,489,337	
حقل البحرين والمصفاة	4	1	1	171,080,000	253,165,868	82,085,868	151,085,333	
حقل أبوسعفة	4	1	1	1,566,346,000	1,951,216,076	384,870,076	2,062,977,148	
احتياطي الأجيال القادمة- حقل أبوسعفة	4	1	1	(21,000,000)	(18,121,073)	2,878,927	(20,573,144)	
مبيعات الغاز	4	1	2	416,681,000	380,177,200	(36,503,800)	210,306,552	
مبيعات الغاز - محطات الكهرباء والماء	4	1	2	166,418,412	70,874,032	(95,544,380)	3,536,888	
شركة المنبوم البحرين (ألبا)	4	1	2	96,705,348	89,823,701	(6,881,647)	62,524,632	
شركة نفط البحرين (بابكو)	4	1	2	36,554,432	37,438,539	884,107	23,396,417	
شركة غاز البحرين الوطنية (بناغاز)	4	1	2	32,081,891	35,861,855	3,779,964	24,386,443	
الشركات المحلية الأخرى	4	1	2	84,920,917	146,179,073	61,258,156	96,462,172	
الضرائب والرسوم النفطية	4	1	3	13,501,000	22,523,820	9,022,820	18,881,796	
ضريبة دخل الغاز	4	1	3	8,654,000	18,584,545	9,930,545	15,347,622	
ضريبة البنزين	4	1	3	4,847,000	3,939,275	(907,725)	3,534,174	
عوائد الاستثمارات في النفط	4	1	4	56,400,000	56,400,000	-	56,400,000	
عوائد الاستثمارات في النفط	4	1	4	56,400,000	56,400,000	-	56,400,000	
الضرائب والرسوم	4	2		199,260,432	217,752,920	18,492,488	168,672,894	
الضرائب والرسوم على التجارة الدولية	4	2	2	91,395,000	114,167,730	22,772,730	101,929,543	
ضرائب جمركية على السلع الضرورية الأساسية	4	2	2	48,300,000	40,525,740	(7,774,260)	46,303,051	
ضرائب جمركية على العربات	4	2	2	12,579,000	18,362,875	5,783,875	9,092,738	
ضرائب جمركية على التبغ المصنع وغير المصنع ومشتقاته	4	2	2	14,175,000	38,789,104	24,614,104	31,608,273	
ضرائب جمركية على السلع الكمالية	4	2	2	16,000,000	16,113,804	113,804	14,641,969	
ضرائب جمركية على اليخوت والزوارق والقوارب	4	2	2	21,000	30,872	9,872	44,599	
ضريبة حماية الصناعة الوطنية	4	2	2	320,000	345,335	25,335	238,913	
رسوم التسجيل والتراخيص	4	2	3	805,815	870,672	64,857	943,404	
نشاطات التجارة العامة	4	2	3	25,000	35,047	10,047	38,616	
نشاطات الصناعة	4	2	3	5,000	11,721	6,721	9,330	
نشاطات الخدمات المالية	4	2	3	60,815	33,574	(27,241)	20,301	
نشاطات الخدمات المتنوعة	4	2	3	506,000	776,385	270,385	675,433	
رسوم تسجيل الوكالات التجارية	4	2	3	19,000	13,945	(5,055)	13,591	
رسوم تنظيم مزاوله المهن الهندسية	4	2	3	190,000	-	(190,000)	186,133	
الرسوم والأتعاب الإدارية	4	2	4	107,059,617	102,714,518	(4,345,099)	65,799,947	
رسوم تفتيش المنتجات النفطية	4	2	4	300,000	85,889	(214,111)	256,887	
رسوم الجوازات	4	2	4	1,361,925	1,658,242	296,317	998,799	
رسوم الإقامة	4	2	4	1,936,000	2,090,590	154,590	1,777,606	
رسوم التأشيرات وشهادات عدم الممانعة	4	2	4	9,456,000	8,607,617	(848,383)	7,079,060	
رسوم البطاقة السكانية	4	2	4	600,000	1,623,429	1,023,429	1,450,679	
رسوم تقديم الخدمات الاستشارية	4	2	4	-	14,150	14,150	-	
رسوم هيئة تنظيم سوق العمل	4	2	4	50,000,000	35,321,821	(14,678,179)	10,164,856	
رسوم رخص العمل	4	2	4	257,400	1,228,170	970,770	1,005,939	
رسوم تجديد رخص العمل	4	2	4	175,000	726,075	551,075	760,180	
رسوم تسجيل الملكية	4	2	4	200,000	78,345	(121,655)	68,646	
رسوم نقل الملكية	4	2	4	8,000,000	13,170,650	5,170,650	10,586,621	
رسوم تسجيل العربات	4	2	4	11,298,242	12,804,387	1,506,145	11,061,943	
رسوم رخص السياقة	4	2	4	2,853,688	3,390,280	536,592	3,155,065	
رسوم قضائية	4	2	4	3,690,975	4,429,719	738,744	4,109,320	
رسوم التوثيق	4	2	4	500,028	508,223	8,195	393,531	
رسوم تصديق المعاملات الرسمية	4	2	4	1,230,000	2,058,117	828,117	1,924,234	
رسوم تصنيف الفنادق	4	2	4	350,000	483,600	133,600	404,808	
رسوم خدمات الفنادق	4	2	4	8,193,500	8,484,900	291,400	5,610,072	
رسوم فحص الذهب	4	2	4	220,000	131,580	(88,420)	117,189	
رسوم فحص اللؤلؤ	4	2	4	41,685	29,362	(12,323)	27,459	
رسوم المواصفات والمقاييس	4	2	4	6,000	3,916	(2,084)	5,275	
رسوم التصميمات والعلامات التجارية	4	2	4	900,000	1,371,522	471,522	1,507,321	
رسوم تأشير السجل والعلامات التجارية	4	2	4	2,000,000	2,492,495	492,495	1,720,899	

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

البيان	التبويب			البيان	2012			البيان	الغلي 2011
	بند	قسم	باب نوع		الاعتماد	الغلي	الفرق		
رسوم التصاريح	44172	4	2	4	86,000	329,798	243,798	159,163	
رسوم المناقصات	44191	4	2	4	98,926	156,375	57,449	155,951	
رسوم الأجهزة الأسلكية	44211	4	2	4	1,463,000	359,876	(1,103,124)	190,976	
حقوق توزيع أشرطة الفيديو	44212	4	2	4	10,000	3,831	(6,169)	7,428	
رسوم الجهة التحاسبية	44901	4	2	4	3,000	-	(3,000)	-	
رسوم اعتماد النوعية	44902	4	2	4	-	-	-	43	
رسوم رخص الوصول والمغادرة للسفن	44904	4	2	4	1,400,000	703,387	(696,613)	797,248	
رسوم المحاماة ومقاولي الحج	44905	4	2	4	78,248	112,056	33,808	86,235	
رسوم تقديم الطلبات	44908	4	2	4	350,000	256,116	(93,884)	216,514	
المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية	3	4			35,644,106	45,020,826	9,376,720	40,350,145	
المنتجات الخدمية الحكومية	1	3	4		34,942,582	44,489,031	9,546,449	39,896,358	
الغرف الخاصة بالمستشفيات	41011	4	3	1	550,000	475,346	(74,654)	443,420	
الرعاية الصحية الأساسية	41012	4	3	1	9,300,000	9,298,805	(1,195)	9,475,363	
خدمات الصحة العامة	41013	4	3	1	1,295,000	1,403,112	108,112	1,162,618	
الخدمات الطبية الخاصة	41014	4	3	1	15,000	11,339	(3,661)	10,630	
رسوم علاج إصابات حوادث الطرق	41015	4	3	1	5,000	-	(5,000)	297	
الطب الخاص المحدود	41016	4	3	1	10,000	22,289	12,289	29,787	
المرضى الخارجيون	41017	4	3	1	1,010,000	1,034,283	24,283	836,414	
القومسيون الطبي	41018	4	3	1	240,000	286,800	46,800	261,635	
رسوم علاج إصابات العمل	41019	4	3	1	270,000	270,000	-	270,000	
رسوم الفحص الطبي للعمال الجديدة	41020	4	3	1	660,000	447,251	(212,749)	351,444	
رسوم التسجيل في كلية العلوم الصحية	41021	4	3	1	150,000	116,493	(33,507)	276,642	
رسوم الأشعة	41023	4	3	1	25,000	35,254	10,254	19,377	
رسوم المختبر	41024	4	3	1	40,000	102,063	62,063	114,175	
رسوم العمليات	41025	4	3	1	105,000	103,530	(1,470)	65,714	
رسوم الولادة	41026	4	3	1	155,000	135,396	(19,604)	148,230	
الطرود البريدية	41031	4	3	1	360,000	767,959	407,959	599,055	
صناديق البريد الخاصة	41032	4	3	1	340,000	375,474	35,474	323,156	
بريد العبور	41033	4	3	1	330,000	225,104	(104,896)	380,520	
الطوايع البريدية	41034	4	3	1	1,899,000	1,035,747	(863,253)	1,113,676	
مكائن التخليص الآلي	41035	4	3	1	2,050,000	1,964,210	(85,790)	2,178,120	
خدمات المرفأ	41052	4	3	1	11,000	6,892	(4,108)	8,450	
قيمة الأختام الجمركية للحاويات	41055	4	3	1	52,500	58,903	6,403	41,732	
نزول الطائرات	41071	4	3	1	107,000	59	(106,941)	2,309,809	
وقوف الطائرات	41072	4	3	1	-	-	-	9,847	
تحليق وإرشاد الطائرات	41073	4	3	1	9,896,555	18,670,842	8,774,287	11,096,147	
استخدام الهواتف	41091	4	3	1	-	116,478	116,478	113,490	
مواقف السيارات	41111	4	3	1	135,330	101,690	(33,640)	97,482	
تدريب السباق	41112	4	3	1	813,750	1,008,772	195,022	830,209	
الإعلانات	41151	4	3	1	94,000	579,646	485,646	357,526	
دخل الحراسة	41171	4	3	1	3,958,000	4,478,681	520,681	5,811,180	
اشتراكات البرامج التدريبية	41212	4	3	1	246,000	580,937	334,937	401,946	
حفر آبار المياه	41231	4	3	1	20,000	-	(20,000)	-	
مسح الأراضي	41232	4	3	1	200,000	70,688	(129,312)	65,111	
إصدار الشهادات	41901	4	3	1	446,447	507,133	60,686	473,953	
رسوم الإمتحانات	41902	4	3	1	17,000	19,753	2,753	18,996	
الأخبار والخدمات الإعلامية	41905	4	3	1	136,000	178,102	42,102	200,207	
المنتجات السلعية الحكومية	2	4			701,524	531,795	(169,729)	453,787	
مبيعات زراعية	40111	4	3	2	76,000	25,060	(50,940)	32,820	
مبيعات المنتجات الحيوانية	40112	4	3	2	16,500	11,500	(5,000)	11,500	
مبيعات المطبعة	40131	4	3	2	300,000	15,140	(284,860)	70,066	
مبيعات المطبوعات	40132	4	3	2	59,761	80,073	20,312	48,546	
مبيعات الكتب	40133	4	3	2	55,963	38,289	(17,674)	27,814	
مبيعات المجلات والجرائد	40134	4	3	2	23,300	12,554	(10,746)	11,218	
مبيعات الإستثمارات والأوراق الرسمية	40135	4	3	2	121,000	287,823	166,823	189,323	

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)

البيان	التبويب			2012			الفعلي 2011
	بند	قسم	باب نوع	الاعتماد	الفعلي	الفرق	
تزويد المطار بالمعلومات	40136	2	3	4	12,988	7,988	34,583
مبيعات مكتب الهواء	40151	2	3	4	34,985	4,985	18,531
مبيعات الحرف اليدوية	40914	2	3	4	13,383	(617)	9,386
الإستثمارات والأموال الحكومية		4	4		15,023,753	2,773,771	15,330,764
الإستثمارات	1	4	4		4,735,012	1,192,624	6,116,245
عوائد الأسهم وحصص رأس المال	45011	1	4	4	4,500,000	1,067,274	5,736,810
شركة خدمات مطار البحرين	45012	1	4	4	-	-	250,000
فوائد الأمانات	45501	1	4	4	235,012	360,362	129,435
الإيجارات	2	4	4		3,534,970	1,793,143	5,339,777
إيجار الأراضي	46011	2	4	4	67,000	267,556	211,722
إيجار المناطق الصناعية	46021	2	4	4	2,885,000	4,119,260	3,854,931
إيجار البيوت والمباني	46031	2	4	4	516,745	711,640	1,162,623
إيجار المحلات التجارية	46041	2	4	4	30,725	143,238	74,979
إيجار الصالات والمسارح	46051	2	4	4	-	500	415
إيجار المعدات	46071	2	4	4	35,500	7,951	10,607
إيجار المعارض	46081	2	4	4	-	77,968	24,500
الإمتيازات	3	4	4		3,980,000	3,768,004	3,874,742
الإمتيازات الحكومية	45103	3	4	4	3,980,000	3,768,004	3,874,742
الإعانات		5	4		37,600,000	56,436,545	100,000,000
الإعانات الخارجية	1	5	4		37,600,000	56,436,545	100,000,000
الإعانات الخارجية	47011	1	5	4	37,600,000	56,436,545	100,000,000
مبيعات الأصول الرأسمالية		6	4		353,500	714,036	314,087
مبيعات المعدات والأدوات	1	6	4		189,500	402,859	237,325
مبيعات المعدات	48011	1	6	4	105,000	172,661	123,246
مبيعات المواد	48012	1	6	4	50,500	227,458	99,964
مبيعات الأجهزة	48013	1	6	4	4,000	610	2,160
مبيعات السيارات	48014	1	6	4	20,000	870	9,300
مبيعات الاثاث	48015	1	6	4	10,000	1,260	2,655
مبيعات المزادات	3	6	4		164,000	311,177	76,762
مبيعات المزادات	48501	3	6	4	164,000	311,177	76,762
الغرامات والجزاءات والإيرادات المتنوعة		7	4		34,913,980	53,942,102	17,908,036
الغرامات والجزاءات	1	7	4		7,289,995	9,570,140	6,376,944
الغرامات	49011	1	7	4	5,990,877	5,512,691	5,039,068
غرامات التأخير في تنفيذ الأعمال	49021	1	7	4	247,000	189,016	292,617
التعويضات	49031	1	7	4	2,000	59,759	63,131
سحب العربات	49051	1	7	4	138,348	83,887	119,679
الحوادث المرورية وتقاريرها	49052	1	7	4	544,270	679,304	560,547
مصادرة الكفالات المالية	49061	1	7	4	367,500	3,045,483	301,902
إيرادات أخرى	2	7	4		27,623,985	5,301,086	11,531,092
استرجاع مصروفات السنوات السابقة	31012	2	7	4	225,485	1,372,252	1,136,085
تغطية المصروفات الثابتة	49901	2	7	4	100,000	250,455	143,847
كلفة العمال والموظفين	49902	2	7	4	125,000	176,380	133,503
فروق مبيعات الطابع المالية	49903	2	7	4	1,019,900	599,158	644,608
إيرادات أخرى	49906	2	7	4	16,752,061	100	6,650,697
إيرادات غير مصنفة	49999	2	7	4	9,401,539	2,902,741	2,822,352
فوائض نقدية	3	7	4		-	39,070,876	-
الفوائض التشغيلية	49907	3	7	4	-	36,800,827	-
الفوائض في الاعتمادات	49908	3	7	4	-	2,270,049	-
المجموع					2,523,030,000	3,034,252,073	2,821,653,611

6- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الإعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة	المصروفات الفعلية	الوفر (التجاوز)
المصروفات المتكررة								
القوى العاملة	945,784,103	172,077,165	40,604,070	1,158,465,338	-	1,158,465,338	1,204,151,011	(45,685,673)
الخدمات	139,833,665	-	26,812,107	166,645,772	-	166,645,772	183,681,226	(17,035,454)
السلع الإستهلاكية	89,766,932	-	18,558,985	108,325,917	-	108,325,917	110,332,561	(2,006,644)
السلع الرأسمالية	21,527,184	-	2,645,884	24,173,068	-	24,173,068	30,712,004	(6,538,936)
الصيانة	53,984,016	-	1,338,876	55,322,892	-	55,322,892	60,761,332	(5,438,440)
نفقات تحويلية	788,773,900	90,235,640	(168,782,559)	710,226,981	20,000,000	730,226,981	581,699,366	148,527,615
الإعانات وتسديد فوائد القروض	335,345,200	29,287,195	50,875,288	415,507,683	-	415,507,683	352,521,750	62,985,933
مجموع المصروفات المتكررة	2,375,015,000	291,600,000	(27,947,349)	2,638,667,651	20,000,000	2,658,667,651	2,523,859,250	134,808,401
مصروفات المشاريع	700,000,000	185,000,000	27,947,349	912,947,349	279,782,372	1,192,729,721	737,037,571	455,692,150
المجموع	3,075,015,000	476,600,000	-	3,551,615,000	299,782,372	3,851,397,372	3,260,896,821	590,500,551

الاعتمادات الأصلية:

هي تقدير المصروفات للسنة المالية 2012 المعتمدة للدولة في القانون رقم (9) لسنة 2011 بشأن اعتماد الميزانية العامة للدولة للسنتين الماليتين 2011 و2012.

الاعتماد الإضافي:

يشمل الإعتمادات الإضافية للسنة المالية 2012 المقررة في المرسوم بقانون رقم (31) لسنة 2011 بتعديل بعض أحكام القانون رقم (9) لسنة 2011 بشأن اعتماد الميزانية العامة للدولة للسنتين الماليتين 2011 و2012.

تعديل الميزانية:

تشمل المناقشات التي تتم بين اعتمادات الميزانية.

الاعتمادات المدورة:

هي الاعتمادات المتبقية التي لم يتم صرفها في السنة المالية الماضية، والتي ووفق على تدوير مبالغها وإضافتها إلى اعتمادات السنة الجارية بناءً على موافقة وزارة المالية.

7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة
قطاع الإدارة العامة	739,938,000	112,459,416	33,971,599	886,369,015	-	886,369,015
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	17,285,000	366,307	1,102,000	18,753,307	-	18,753,307
مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	675,000	47,300	-	722,300	-	722,300
مكاتب نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	2,869,000	84,682	-	2,953,682	-	2,953,682
مكتب وزير الدولة لشئون المتابعة	354,000	5,439	-	359,439	-	359,439
وزارة الدفاع	358,420,000	50,816,830	-	409,236,830	-	409,236,830
وزارة الداخلية	202,104,000	45,107,947	18,310,651	265,522,598	-	265,522,598
شئون الجمارك	14,509,000	1,496,252	-	16,005,252	-	16,005,252
جهاز الأمن الوطني	18,218,000	3,656,263	5,188,706	27,062,969	-	27,062,969
الحرس الوطني	24,222,000	5,540,000	4,398,200	34,160,200	-	34,160,200
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	2,230,000	145,421	-	2,375,421	-	2,375,421
وزارة الخارجية	29,326,000	920,184	1,514,450	31,760,634	-	31,760,634
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	18,484,000	1,833,984	1,433,612	21,751,596	-	21,751,596
وزارة شئون مجلس الوزراء	1,515,000	169,022	-	1,684,022	-	1,684,022
ديوان الخدمة المدنية	4,523,000	562,464	245,218	5,330,682	-	5,330,682
الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات	7,336,000	663,965	731,167	8,731,132	-	8,731,132
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - الشئون الإسلامية	2,500,000	191,947	665,892	3,357,839	-	3,357,839
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	5,368,000	661,886	381,703	6,411,589	-	6,411,589
مستشفى الملك حمد	30,000,000	189,523	-	30,189,523	-	30,189,523
قطاع الخدمات الاجتماعية	483,854,000	53,375,752	64,527,281	601,757,033	-	601,757,033
وزارة الثقافة	6,500,000	547,955	1,575,041	8,622,996	-	8,622,996
هيئة شئون الإعلام	17,665,000	1,689,494	4,829,065	24,183,559	-	24,183,559
وزارة التربية والتعليم	236,000,000	32,603,880	27,400,000	296,003,880	-	296,003,880
وزارة الصحة	184,066,000	16,303,027	22,242,482	222,611,509	-	222,611,509
وزارة العمل	5,371,000	696,418	-	6,067,418	-	6,067,418
وزارة التنمية الاجتماعية	22,752,000	1,030,867	1,582,593	25,365,460	-	25,365,460
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	10,000,000	492,965	53,840	10,546,805	-	10,546,805
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	1,500,000	11,146	6,000,000	7,511,146	-	7,511,146
مكتب وزير الدولة لشئون الإعلام	-	-	273,204	273,204	-	273,204
مكتب وزير الدولة لشئون حقوق الإنسان	-	-	571,056	571,056	-	571,056
قطاع الخدمات الاقتصادية	21,276,000	1,723,900	(287,352)	22,712,548	-	22,712,548
وزارة الصناعة والتجارة	11,048,000	961,948	(287,352)	11,722,596	-	11,722,596
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	2,652,000	-	-	2,652,000	-	2,652,000
وزارة المالية	7,576,000	761,952	-	8,337,952	-	8,337,952
قطاع البنية الأساسية	300,023,000	11,383,743	44,177,091	355,583,834	-	355,583,834
وزارة الإسكان	4,091,000	522,979	191,227	4,805,206	-	4,805,206
وزارة الأشغال	25,161,000	2,776,939	2,416,839	30,354,778	-	30,354,778
مكتب وزير الدولة لشئون الكهرباء والماء	120,000	-	-	120,000	-	120,000
هيئة الكهرباء والماء	250,000,000	6,375,538	41,006,645	297,382,183	-	297,382,183
وزارة المواصلات	7,754,000	932,146	89,732	8,775,878	-	8,775,878
شئون الطيران المدني	12,897,000	776,141	472,648	14,145,789	-	14,145,789
الميزانيات المتنوعة	29,579,000	3,355,678	7,627,400	40,562,078	-	40,562,078
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة	9,041,000	1,206,863	6,750,000	16,997,863	-	16,997,863

7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة (تتمة)

(دينار بحريني)

البيانات	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة
نادي راشد للفروسية وسباق الخيل	1,304,000	148,243	-	1,452,243	-	1,452,243
المجلس الأعلى للبيئة	5,150,000	774,355	800,000	6,724,355	-	6,724,355
مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب	11,850,000	1,016,255	-	12,866,255	-	12,866,255
وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب	1,270,000	125,818	-	1,395,818	-	1,395,818
مجلس المناقصات والمزايدات	964,000	84,144	77,400	1,125,544	-	1,125,544
الميزانيات التحويلية وحسابات تحت اشراف وزارة المالية	800,345,000	109,301,511	(177,963,368)	731,683,143	20,000,000	751,683,143
الميزانيات التحويلية	281,355,000	635,360	10,137,971	292,128,331	-	292,128,331
المجالس البلدية	612,000	-	-	612,000	-	612,000
المحكمة الدستورية	2,240,000	-	-	2,240,000	-	2,240,000
صندوق النفقة	250,000	-	-	250,000	-	250,000
غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والإستثمارية	2,500,000	-	-	2,500,000	-	2,500,000
هيئة الحكومة الإلكترونية	4,072,000	-	-	4,072,000	-	4,072,000
الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
الأوقاف السنية	2,465,000	-	240,000	2,705,000	-	2,705,000
الأوقاف الجعفرية	2,465,000	-	240,000	2,705,000	-	2,705,000
شركة بورصة البحرين	2,000,000	-	-	2,000,000	-	2,000,000
جامعة البحرين	42,878,000	-	303,000	43,181,000	-	43,181,000
كلية المعلمين (جامعة البحرين)	6,000,000	-	-	6,000,000	-	6,000,000
بوليتكنك البحرين	13,100,000	-	-	13,100,000	-	13,100,000
الهيئة الوطنية للمؤهلات وضمان جودة التعليم والتدريب	5,400,000	-	-	5,400,000	-	5,400,000
دعم السلع الغذائية	67,000,000	-	-	67,000,000	-	67,000,000
بيت القرآن	76,000	-	-	76,000	-	76,000
مكتبة الملك حمد	1,721,000	-	-	1,721,000	-	1,721,000
مجلس الشورى	7,963,000	-	4,400	7,967,400	-	7,967,400
المحافظات	4,208,000	635,360	20,000	4,863,360	-	4,863,360
المجلس الأعلى للشئون الإسلامية	3,284,000	-	750,000	4,034,000	-	4,034,000
ديوان الرقابة المالية والإدارية	4,150,000	-	-	4,150,000	-	4,150,000
المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان	1,000,000	-	-	1,000,000	-	1,000,000
المجلس الأعلى للتدريب المهني	3,500,000	-	-	3,500,000	-	3,500,000
جائزة عيسى لخدمة الإنسانية	1,000,000	-	-	1,000,000	-	1,000,000
مركز عيسى الثقافي	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
مجلس التنمية الاقتصادية	6,300,000	-	-	6,300,000	-	6,300,000
هيئة البحرين للمؤتمرات والمعارض	750,000	-	-	750,000	-	750,000
المؤسسة الخيرية الملكية	1,880,000	-	-	1,880,000	-	1,880,000
مجلس النواب	8,280,000	-	130,000	8,410,000	-	8,410,000
اللجنة التنفيذية لإنتخابات ممثلي مجلس النواب	-	-	153,821	153,821	-	153,821
معهد البحرين للتنمية السياسية	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
دعم برنامج الاسكان (علاوة الإيجار)	34,000,000	-	6,314,100	40,314,100	-	40,314,100
دعم برنامج الاسكان (تخفيض الأقساط الاسكانية)	4,000,000	-	-	4,000,000	-	4,000,000
دعم الخدمات والمشاريع الإسكانية	20,000,000	-	-	20,000,000	-	20,000,000
معهد البحرين للإدارة العامة	2,000,000	-	810,047	2,810,047	-	2,810,047
هيئة تنظيم سوق العمل	7,000,000	-	-	7,000,000	-	7,000,000
الأمانة العامة لمجلس الدفاع الأعلى	288,000	-	-	288,000	-	288,000
معرض البحرين الدولي للطيران	1,473,000	-	256,549	1,729,549	-	1,729,549
مركز البحرين للدراسات الإستراتيجية والدولية والطاقة	1,500,000	-	95,976	1,595,976	-	1,595,976
اللجنة الأولمبية البحرينية	11,500,000	-	-	11,500,000	-	11,500,000
قصر القضيبي	-	-	800,000	800,000	-	800,000
دعم الصيادين	-	-	20,078	20,078	-	20,078

7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة (تتمة)

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة
حسابات تحت إشراف وزارة المالية	518,990,000	108,666,151	(188,101,339)	439,554,812	20,000,000	459,554,812
فوائد الدين الحكومي	180,000,000	-	-	180,000,000	-	180,000,000
نصيب البحرين في مجلس التعاون	2,800,000	-	3,739,340	6,539,340	-	6,539,340
مساعادات حكومية	3,000,000	-	-	3,000,000	-	3,000,000
حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد	800,000	-	-	800,000	-	800,000
إشتراكات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة	1,900,000	-	515,940	2,415,940	-	2,415,940
إلتزامات متنوعة	8,500,000	-	4,281,136	12,781,136	-	12,781,136
الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي	16,500,000	29,287,195	8,322,899	54,110,094	-	54,110,094
تقديرات أخرى للوزارات والجهات الحكومية	102,965,000	61,000,000	(147,174,349)	16,790,651	-	16,790,651
تمويل الأخطار	600,000	-	-	600,000	-	600,000
برنامج التعاون الوطني مع مكتب الأمم المتحدة الإنمائي	750,000	-	-	750,000	-	750,000
برنامج التقاعد المبكر	14,000,000	-	-	14,000,000	-	14,000,000
حصة الحكومة في التأمين ضد التعطل	17,000,000	-	-	17,000,000	-	17,000,000
صندوق الضمان الاجتماعي	26,000,000	-	-	26,000,000	-	26,000,000
الاعتماد الإضافي	-	9,878,956	-	9,878,956	-	9,878,956
دعم الأسر محدودة الدخل	75,000,000	-	-	75,000,000	-	75,000,000
تمويل مشروع تأهيل وتوظيف العاطلين الجامعيين	-	-	4,200,000	4,200,000	-	4,200,000
المبالغ المدورة	-	-	-	-	20,000,000	20,000,000
حساب الاحتياطي (3%)	69,175,000	8,500,000	(61,986,305)	15,688,695	-	15,688,695
الإجمالي	2,375,015,000	291,600,000	(27,947,349)	2,638,667,651	20,000,000	2,658,667,651

8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	قوى عاملة	خدمات	سلع استهلاكية	سلع رأسمالية	صيانة	نفقات تحويلية	الإعانات وتسديد فوائد القروض	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2011
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	3,667,369	3,706,388	595,329	133,783	11,855	10,500,000	-	18,614,724	18,753,307	20,139,154
وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)	306,054,563	31,682,361	22,089,834	11,709,677	36,271,986	164,138	787,500	408,760,059	409,236,830	359,608,490
وزارة الداخلية	264,531,626	18,495,299	15,962,349	5,354,140	9,266,913	-	-	313,610,327	265,522,598	248,540,809
جهاز الأمن الوطني	-	-	-	-	-	27,062,969	-	27,062,969	27,062,969	23,176,359
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	1,772,786	100,287	18,344	7,357	21,723	-	-	1,920,497	2,375,421	1,959,434
وزارة الخارجية	18,613,997	11,736,212	545,866	862,238	607,192	-	115,098	32,480,603	31,760,634	32,497,798
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - شئون العدل	16,785,134	4,013,652	117,048	226,318	424,270	-	185,173	21,751,595	21,751,596	19,828,293
وزارة التربية والتعليم	251,772,370	33,749,008	4,233,096	2,204,097	2,026,817	-	86,632	294,072,020	296,003,880	245,771,157
وزارة الصحة	143,105,895	27,192,329	49,708,651	1,359,405	5,244,449	-	17,000	226,627,729	222,611,509	201,024,482
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة	8,083,422	1,366,789	421,779	40,105	174,317	6,750,000	-	16,836,412	16,997,863	15,267,999
وزارة العمل	4,748,549	806,699	149,020	69,122	80,668	-	12,034	5,866,092	6,067,418	5,290,391
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	3,555,634	2,935,097	159,547	404,921	217,634	1,807,324	1,466,648	10,546,805	10,546,805	10,064,069
نادى راشد للفروسية وسباق الخيل	1,033,571	235,589	14,675	8,318	221,862	-	-	1,514,015	1,452,243	1,303,999
وزارة التنمية الإجتماعية	8,392,950	4,079,393	603,769	172,344	325,391	40,000	11,751,612	25,365,459	25,365,460	22,780,596
مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	750,081	50,792	6,238	2,615	1,573	-	-	811,299	722,300	811,917
نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	1,921,885	217,107	53,225	29,661	22,163	-	-	2,244,041	2,953,682	2,027,811
مكتب وزير الدولة لشئون المتابعة	208,583	101,992	5,864	6,351	3,256	-	-	326,046	359,439	227,630
وزارة الصناعة والتجارة	7,167,451	3,536,316	173,609	173,832	245,140	-	-	11,296,348	11,722,596	11,044,569
وزارة الإسكان	4,052,927	591,858	101,089	15,142	44,190	-	-	4,805,206	4,805,206	4,501,971
مكتب وزير الدولة لشئون الكهرباء والماء	47,316	4,442	500	-	-	-	-	52,258	120,000	-
المجلس الأعلى للبيئة	5,454,867	1,376,497	159,372	47,014	402,059	-	-	7,439,809	6,724,355	6,916,522
مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب (إيضاح رقم 13)	6,030,181	255,033	5,013,551	1,096,978	470,425	-	-	12,866,168	12,866,255	11,107,381
وزارة الأشغال	25,070,091	4,539,909	229,982	184,464	264,004	-	-	30,288,450	30,354,778	31,086,649
هيئة الكهرباء والماء (إيضاح رقم 12)	-	-	-	-	-	256,375,538	41,006,645	297,382,183	297,382,183	279,998,579
وزارة المواصلات	5,940,796	2,464,276	135,572	61,227	174,007	-	-	8,775,878	8,775,878	8,549,462
الحرس الوطني	32,358,836	532,350	538,041	201,439	180,505	-	349,026	34,160,197	34,160,200	28,138,666
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	1,687,004	775,039	28,558	34,505	21,755	-	-	2,546,861	2,652,000	2,467,232
شئون الطيران المدني	7,269,514	6,109,701	106,335	138,951	519,084	-	-	14,143,585	14,145,789	12,965,349
وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب	1,042,094	272,833	11,148	22,750	5,269	-	-	1,354,094	1,395,818	1,239,828
مكتب وزير الدولة لشئون الإعلام	146,128	119,027	1,553	6,495	-	-	-	273,203	273,204	-

8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	قوى عاملة	خدمات	سلع استهلاكية	سلع رأسمالية	صيانة	نفقات تحويلية	الإعانات وتسديد فوائد القروض	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2011
مكتب وزير الدولة لشئون حقوق الإنسان	120,047	69,601	2,206	6,460	200	-	-	198,514	571,056	-
مجلس المناقصات والمزايدات	703,557	397,426	19,833	6,145	3,570	-	-	1,130,531	1,125,544	970,237
الميزانية التحويلية (إيضاح رقم 10)	-	1,809,643	-	-	-	271,813,813	296,226,862	569,850,318	751,683,143	718,007,287
هيئة شئون الإعلام	14,334,047	7,598,896	1,132,983	529,741	587,891	-	-	24,183,558	24,183,559	22,859,436
وزارة الثقافة	4,314,530	2,778,150	71,064	96,687	206,526	1,000,000	154,200	8,621,157	8,622,996	8,428,207
وزارة شئون مجلس الوزراء	1,075,847	187,409	17,586	21,602	12,011	-	-	1,314,455	1,684,022	1,512,971
ديوان الخدمة المدنية	4,384,755	741,682	30,756	31,837	141,651	-	-	5,330,681	5,330,682	4,769,605
الجهاز المركزي للمعلومات والإتصالات	5,583,003	1,002,177	1,199,120	283,736	581,872	-	-	8,649,908	8,731,132	7,503,422
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	398,495	191,682	80,049	158,740	15,335	6,185,584	363,320	7,393,205	7,511,146	2,650,471
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية	1,502,223	1,719,902	11,819	59,192	64,702	-	-	3,357,838	3,357,839	2,473,040
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	5,289,942	953,476	45,109	27,285	95,776	-	-	6,411,588	6,411,589	5,708,188
وزارة المالية	5,763,195	1,021,108	77,529	141,359	428,931	-	-	7,432,122	8,337,952	7,655,380
شئون الجمارك	13,117,191	1,066,433	126,095	126,524	109,276	-	-	14,545,519	16,005,252	12,680,856
مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14، 13)	16,298,559	3,097,366	6,334,468	4,649,447	1,265,084	-	-	31,644,924	30,189,523	8,632,586
المجموع	1,204,151,011	183,681,226	110,332,561	30,712,004	60,761,332	581,699,366	352,521,750	2,523,859,250	2,658,667,651	2,412,188,282

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

(دينار بحريني)

الفعلي 2011	الفرق	2012		البيان	التبويب		
		الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب
1,004,970,826	(45,685,673)	1,204,151,011	1,158,465,338	نفقات القوى العاملة	6	1	
753,019,422	(23,408,424)	918,592,583	895,184,159	وظائف البحرينيين	6	1	1
611,820,441	(15,579,882)	729,478,294	713,898,412	الرواتب الأساسية	6	1	1 60011
10,888,199	309,700	14,993,202	15,302,902	العمل الإضافي	6	1	1 60021
37,546,692	(427,147)	39,855,920	39,428,773	العلالة الإجتماعية	6	1	1 61011
14,124,793	8,283,655	49,383,796	57,667,451	علالة تحسين معيشة	6	1	1 61012
21,226,001	(1,310,174)	22,463,079	21,152,905	علالة السيارة والمواصلات	6	1	1 61021
2,068,571	(837,429)	2,869,609	2,032,180	علالة الهاتف	6	1	1 61022
37,572,494	(13,404,905)	41,830,564	28,425,659	علاوات شخصية أخرى	6	1	1 61031
5,095	41,400	-	41,400	مكافأة خاصة	6	1	1 61032
73,120	101,165	71,700	172,865	علالة انضباط وظيفي	6	1	1 61034
1,693,934	(398,109)	1,880,109	1,482,000	بدل علالة الأطباء الاستشاريين	6	1	1 61035
2,571,127	(478,082)	2,842,082	2,364,000	بدل التفرغ للعمل الحكومي للأطباء الاستشاريين	6	1	1 61036
389,800	(84,695)	458,981	374,286	علالة الملاحة الجوية	6	1	1 61038
-	(62,140)	62,140	-	تكاليف السكن	6	1	1 61043
2,654,246	(277,018)	2,978,924	2,701,906	علالة خاصة	6	1	1 61044
10,384,909	715,237	9,424,183	10,139,420	تكاليف أخرى	6	1	1 61991
79,218,345	(7,690,643)	91,161,269	83,470,626	وظائف غير البحرينيين	6	1	2
45,989,246	(1,379,129)	51,503,683	50,124,554	الرواتب الأساسية	6	1	2 60011
1,489,645	(419,875)	2,102,990	1,683,115	العمل الإضافي	6	1	2 60021
2,570,516	44,004	2,913,134	2,957,138	العلالة الإجتماعية	6	1	2 61011
15,272	(13,422)	63,422	50,000	علالة تحسين معيشة	6	1	2 61012
1,134,552	(135,386)	1,209,244	1,073,858	علالة السيارة والمواصلات	6	1	2 61021
57,905	18,030	62,006	80,036	علالة الهاتف	6	1	2 61022
5,451,586	(51,458)	4,911,015	4,859,557	علاوات شخصية أخرى	6	1	2 61031
20,800	(6,600)	17,600	11,000	علالة انضباط وظيفي	6	1	2 61034
37,268	13,689	36,311	50,000	بدل علالة الأطباء الاستشاريين	6	1	2 61035
196,333	177,585	161,684	339,269	بدل اغتراب	6	1	2 61041
7,839,714	(5,524,275)	13,166,774	7,642,499	توظيف وإجازة وإنهاء عقود الموظفين	6	1	2 61042
10,775,775	(162,132)	10,901,909	10,739,777	تكاليف السكن	6	1	2 61043
3,639,733	(251,674)	4,111,497	3,859,823	تكاليف أخرى	6	1	2 61991
1,889,791	775,007	2,869,459	3,644,466	الوظائف المؤقتة للبحرانيين	6	1	3
1,853,113	773,771	2,807,432	3,581,203	الرواتب الأساسية	6	1	3 60011
2,186	(876)	9,241	8,365	العمل الإضافي	6	1	3 60021
22,639	2,978	34,202	37,180	العلالة الإجتماعية	6	1	3 61011
11,756	(1,317)	18,135	16,818	علالة السيارة والمواصلات	6	1	3 61021
-	(225)	225	-	علالة الهاتف	6	1	3 61022
97	576	224	800	علاوات شخصية أخرى	6	1	3 61031
-	100	-	100	تكاليف أخرى	6	1	3 61991
203,142	107,059	291,244	398,303	الوظائف المؤقتة لغير البحرينيين	6	1	4
201,536	106,525	289,460	395,985	الرواتب الأساسية	6	1	4 60011
919	(466)	466	-	العمل الإضافي	6	1	4 60021
416	319	1,094	1,413	العلالة الإجتماعية	6	1	4 61011
271	281	424	705	علالة السيارة والمواصلات	6	1	4 61021
-	400	(200)	200	تكاليف أخرى	6	1	4 61991
6,494,688	2,118,678	6,680,146	8,798,824	تدريب الموظفين داخل البحرين	6	1	5
96,376	(3,111)	103,561	100,450	مخصصات التدريب	6	1	5 61051

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبند (تتمة)

البيان	التبويب			2012		الفرق	الفعلي 2011
	بند	قسم	نوع	الاعتماد	الفعلي		
مخصصات التدريب للحاسب الآلي	61052	5	1	2,550	360	2,190	-
تكاليف المقررات الدراسية	62011	5	1	8,524,796	6,517,222	2,007,574	6,318,967
تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي	62012	5	1	72,650	10,551	62,099	21,898
الإستحقاقات الأكاديمية	62024	5	1	49,878	29,497	20,381	39,644
تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية	74021	5	1	48,500	18,955	29,545	17,803
تدريب الموظفين خارج البحرين	6	1	6	20,297,666	21,274,033	(976,367)	17,652,033
مخصصات التدريب	61051	6	1	9,636,087	9,408,467	227,620	8,269,744
مخصصات التدريب للحاسب الآلي	61052	6	1	11,200	-	11,200	1,620
علاوات التدريب	61059	6	1	520,183	176,547	343,636	228,425
العلاوات الأخرى للحاسب الآلي	61992	6	1	100,000	-	100,000	-
تكاليف المقررات الدراسية	62011	6	1	6,689,303	8,053,169	(1,363,866)	5,684,743
تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي	62012	6	1	2,000	1,993	7	603
الإستحقاقات الأكاديمية	62024	6	1	226,700	193,575	33,125	328,866
أجور السفر	64021	6	1	3,077,793	3,432,942	(355,149)	3,129,594
أجور السفر لدورات الحاسب الآلي	64022	6	1	5,000	-	5,000	-
تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية	74021	6	1	29,400	7,340	22,060	8,438
الفوائد النقدية والعينية للموظفين	7	1	6	141,331,295	157,261,664	(15,930,369)	137,488,086
حصة الحكومة في نظام التقاعد	63011	7	1	78,479,659	70,543,107	7,936,552	59,176,260
نظام التقاعد للعسكريين البحرينيين	63012	7	1	42,189,000	47,818,978	(5,629,978)	38,737,926
نظام المكافآت للعسكريين غير البحرينيين	63013	7	1	1,686,011	5,358,953	(3,672,942)	6,893,165
حصة الحكومة في التأمين على التعطل	63014	7	1	7,681,441	7,971,340	(289,899)	6,602,390
ملابس للموظفين	75031	7	1	4,404,645	6,990,175	(2,585,530)	5,655,626
أغذية للموظفين	75033	7	1	6,890,539	18,579,111	(11,688,572)	20,422,719
توريد الأيدي العاملة والعمل الجزئي	8	1	6	5,339,999	6,020,613	(680,614)	9,005,319
توريد الأيدي العاملة	65041	8	1	1,142,085	1,084,651	57,434	517,387
العمل الجزئي	65042	8	1	4,197,914	4,935,962	(738,048)	8,487,932
نفقات الخدمات	2	6	2	166,645,772	183,681,226	(17,035,454)	170,149,948
المؤتمرات والمهمات الرسمية والمعارض	1	2	6	19,728,702	21,371,012	(1,642,310)	14,893,783
مؤتمرات داخل البحرين	62021	1	2	2,352,590	1,175,790	1,176,800	539,746
مؤتمرات ومهمات رسمية خارج البحرين	62022	1	2	8,840,516	12,583,017	(3,742,501)	7,209,554
نفقات المهام الرسمية	62023	1	2	35,000	32,905	2,095	21,251
نفقات إقامة المعارض داخل وخارج البحرين	62031	1	2	3,305,160	1,733,530	1,571,630	2,602,745
نفقات إقامة الدورات الرياضية داخل البحرين	62041	1	2	25,000	14,914	10,086	16,066
نفقات إقامة الدورات الرياضية خارج البحرين	62042	1	2	62,000	416,852	(354,852)	156,267
نفقات الضيافة داخل البحرين	68021	1	2	5,108,436	5,414,004	(305,568)	4,348,154
الإتصالات	2	6	2	9,918,502	11,034,462	(1,115,960)	8,984,256
تكاليف تركيب واستخدام الهاتف	66011	2	2	9,589,387	10,844,998	(1,255,611)	8,794,063
أجهزة الإتصال الداخلي	66021	2	2	200	-	200	-
تكاليف تركيب واستخدام الفاكس	66031	2	2	27,240	6,971	20,269	7,401
تكاليف تركيب واستخدام الأجهزة اللاسلكية	66032	2	2	39,900	2,100	37,800	9,507
أجور استخدام البرقيات	66033	2	2	44,050	20,744	23,306	3,078
أجور البريد	67011	2	2	217,725	159,649	58,076	170,207
تكاليف المنافع العامة	3	2	6	13,355,151	15,515,832	(2,160,681)	23,584,027
تكاليف المياه الإرتوازية والمقطرة	69011	3	2	1,403,575	1,661,690	(258,115)	3,064,033
تكاليف توصيل واستخدام الكهرباء	69021	3	2	10,118,182	11,978,003	(1,859,821)	11,676,286
متأخرات استهلاك الكهرباء والماء	69026	3	2	1,450,421	1,450,421	-	8,512,371
رسوم البلدية بأنواعها	69039	3	2	382,973	425,718	(42,745)	331,337
الإيجارات	4	2	6	33,236,997	29,663,944	3,573,053	29,704,496
إيجار الأراضي	70011	4	2	569,396	630,123	(60,727)	643,759
إيجار المباني	70012	4	2	7,488,003	7,241,347	246,656	11,886,054
إيجار تشغيلي	70014	4	2	2,344,000	2,416,386	(72,386)	1,009,426

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

الفعلي 2011	الفرق	2012		البيان	التبويب			
		الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب	بند
1,816,411	(1,279,533)	2,467,533	1,188,000	إيجار وحدة الحاسب الآلي	6	2	4	70021
200,814	1,705,519	337,981	2,043,500	إيجار وحدة الحاسب الآلي المساعدة	6	2	4	70022
1,176,779	(281,735)	2,060,151	1,778,416	إيجار برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	2	4	70023
1,476	-	-	-	إيجار الحاسب الآلي الشخصي	6	2	4	70024
12,198,909	3,278,958	13,762,964	17,041,922	إيجار المركبات والشاحنات	6	2	4	70031
328,155	(66,965)	255,465	188,500	إيجار العدد والآليات الثقيلة	6	2	4	70032
442,713	103,266	491,994	595,260	إيجار الأجهزة والمعدات	6	2	4	70039
13,634,531	(1,524,766)	14,903,471	13,378,705	التأمين والنقل والتنظيف	6	2	5	
10,124,180	(1,732,223)	11,183,616	9,451,393	تنظيف المباني ومحطات الكهرباء	6	2	5	65011
1,870,885	(17,776)	1,863,288	1,845,512	النقل والشحن بأنواعها	6	2	5	67029
130	370	130	500	التأمين على محطات الكهرباء وتحلية المياه	6	2	5	71011
428,033	86,737	436,063	522,800	التأمين على المركبات	6	2	5	71012
65,672	40,282	50,518	90,800	التأمين على المباني وموجودات المكتب	6	2	5	71021
105,356	243,378	359,322	602,700	التأمين على الأجهزة والآلات والمعدات	6	2	5	71031
1,040,275	(145,534)	1,010,534	865,000	التأمين على السفن والطائرات	6	2	5	71032
10,758,001	17,831	9,843,550	9,861,381	الإعلان والطباعة والإشتراكات	6	2	6	
1,215,357	205,532	733,495	939,027	الإعلان	6	2	6	72019
579,332	126,186	706,590	832,776	الإشتراكات في الجرائد والمجلات والنشرات	6	2	6	72021
22,597	817	52,933	53,750	الإشتراكات في المعارض والجمعيات والأندية	6	2	6	72022
945,144	316,311	624,598	940,909	الإشتراكات في وكالات الأنباء	6	2	6	72023
5,701,639	(34,206)	4,999,950	4,965,744	الإشتراكات في الهيئات والمنظمات بأنواعها	6	2	6	72024
1,790	-	-	-	إشتراكات أخرى	6	2	5	72025
2,292,142	(596,809)	2,725,984	2,129,175	الطباعة	6	2	6	72031
68,590,854	(14,182,573)	81,348,907	67,166,334	خدمات متنوعة	6	2	7	
5,312,428	272,176	5,830,929	6,103,105	أمن وحراسة	6	2	7	65031
5,582,566	(1,815,012)	7,016,465	5,201,453	جوائز ومكافآت لغير الموظفين	6	2	7	68011
2,419,660	(143,855)	2,297,550	2,153,695	الرسوم والعمولات	6	2	7	68031
10,300,044	(123,943)	9,533,569	9,409,626	استشارات فنية وأبحاث ودراسات	6	2	7	73059
10,220,573	(4,149,840)	12,285,940	8,136,100	بعثات دراسية لغير الموظفين	6	2	7	81991
17,694,133	(2,063,195)	22,804,195	20,741,000	نفقات العلاج في الخارج	6	2	7	81992
19,786	77	(77)	-	تكلفة إدارة وتشغيل مستشفى من طرف آخر	6	2	7	81995
5,213,171	(1,468,369)	5,285,724	3,817,355	خدمات متنوعة أخرى	6	2	7	99991
11,828,493	(4,690,612)	16,294,612	11,604,000	خدمات عسكرية	6	2	7	99993
-	(48)	48	-	اعتمادات محولة	6	2	9	
-	(48)	48	-	خدمات متنوعة أخرى	6	2	9	99991
93,714,248	(2,006,644)	110,332,561	108,325,917	نفقات السلع الاستهلاكية	6	3		
468,547	(6,388,071)	6,824,971	436,900	الغاز	6	3	1	
301,509	(6,349,812)	6,628,412	278,600	غاز الإستعمال المعلمي والمكتبي	6	3	1	75011
167,038	(38,259)	196,559	158,300	غاز للاستخدامات الأخرى	6	3	1	75019
9,234,261	(3,527,901)	11,125,461	7,597,560	وقود ومواد تزييت وتشحيم	6	3	2	
130,438	1,890	73,710	75,600	وقود للمولدات الكهربائية	6	3	2	75021
3,185,517	(1,011,884)	3,692,944	2,681,060	وقود للسيارات والآليات الثقيلة	6	3	2	75022
158,829	(25,966)	120,066	94,100	مواد تزييت وتشحيم	6	3	2	75023
2,031,877	(1,566,883)	3,387,383	1,820,500	وقود وزيت أخرى للطائرات	6	3	2	75024
827,560	(54,921)	486,721	431,800	وقود للسفن	6	3	2	75025
2,598,538	(691,778)	3,091,778	2,400,000	وقود وزيت للطائرات	6	3	2	75026
301,502	(178,359)	272,859	94,500	وقود وزيت أخرى	6	3	2	75029
16,792,330	7,768,505	21,963,283	29,731,788	مؤن ومواد وأدوات	6	3	3	
2,067,424	952,273	2,428,727	3,381,000	كساء وأغذية لغير الموظفين	6	3	3	75032
20,938	(805,969)	805,969	-	غذاء لغير الموظفين (غير مخزنة)	6	3	3	75035
1,199,530	81,177	1,059,013	1,140,190	مركبات كيميائية وإبادة الحشرات	6	3	3	75041

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

الفعلي 2011	2012			البيان	التبويب		
	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	بند
7,765	(22,889)	22,889	-	مركبات كيميائية وإبادة الحشرات (غير مخزنة)	6	3	3 75042
1,928,042	(497,100)	2,294,740	1,797,640	عدد وأدوات خفيفة متنوعة	6	3	3 75051
538,767	(32,642)	622,001	589,359	زينة للمناسبات	6	3	3 75991
3,101,933	(1,622,273)	4,122,872	2,500,599	نفقات متنوعة	6	3	3 75999
-	(12,384)	12,384	-	أرباح وخسائر أسعار الصرف	6	3	3 99012
4,927	1,809	(1,809)	-	فروقات الأسعار	6	3	3 99013
1,029,441	(331,895)	531,895	200,000	استبعاد المخزون المستهلك	6	3	3 99042
6,914,125	9,970,897	10,152,103	20,123,000	نفقات عسكرية	6	3	3 99993
(20,562)	87,501	(87,501)	-	متوسط تكلفة المخزون	6	3	3 99995
6,804,465	(207,317)	6,996,245	6,788,928	مطبوعات وأدوات قرطاسية	6	3	4
11,021	941	6,059	7,000	الطباعة	6	3	4 72031
282,067	91,857	264,685	356,542	أدوات قرطاسية للحاسب الآلي	6	3	4 74011
1,991,691	316,810	1,989,135	2,305,945	أدوات قرطاسية	6	3	4 74012
2,540,505	(738,808)	2,484,895	1,746,087	مواد طباعة وتصوير	6	3	4 74013
1,903,126	167,499	2,176,255	2,343,754	كتب	6	3	4 74023
76,055	(45,616)	75,216	29,600	الخرايط والملصقات	6	3	4 74991
56,128,807	170,942	58,899,543	59,070,485	أدوية ومواد طبية	6	3	5
37,770,360	2,458,927	38,433,558	40,892,485	عقاقير وأدوية	6	3	5 75061
9,781,778	2,625,939	8,694,561	11,320,500	مواد جراحة	6	3	5 75062
704,226	114,563	665,937	780,500	مواد أشعة	6	3	5 75063
5,820,726	(768,296)	6,345,296	5,577,000	مواد مختبرية	6	3	5 75064
1,254,450	(3,127,076)	3,127,076	-	عقاقير وأدوية (غير مخزنة)	6	3	5 75065
685,086	(1,409,831)	1,409,831	-	مواد جراحة (غير مخزنة)	6	3	5 75066
38,310	(57,184)	57,184	-	مواد أشعة (غير مخزنة)	6	3	5 75067
73,871	333,900	166,100	500,000	مواد مختبرية (غير مخزنة)	6	3	5 75068
834,051	224,298	1,028,515	1,252,813	تكاليف البرامج الإعلامية	6	3	6
35,020	(27,403)	48,403	21,000	برامج الدعاية والإعلان	6	3	6 75071
58,712	21,093	82,407	103,500	برامج تعليمية	6	3	6 75072
740,319	230,608	897,705	1,128,313	برامج تلفزيونية	6	3	6 75073
3,451,787	(47,100)	3,494,543	3,447,443	تكاليف أخرى	6	3	9
2,465,264	141,883	2,305,560	2,447,443	تكاليف أخرى	6	3	9 99991
986,523	(188,983)	1,188,983	1,000,000	مصروفات نثرية للطائرات	6	3	9 99994
30,329,348	(6,538,936)	30,712,004	24,173,068	نفقات السلع الرأسمالية	6	4	
6,969,550	(4,443,504)	8,318,604	3,875,100	أصول جديدة ومضافة	6	4	1
2,690,587	(249,053)	1,774,153	1,525,100	مشتريات الأثاث	6	4	1 17012
635,596	599,577	415,423	1,015,000	مشتريات سيارات الركاب	6	4	1 17022
66,534	111,681	(31,681)	80,000	مشتريات سيارات النقل والشاحنات بأنواعها	6	4	1 17032
38,120	(8,466)	148,466	140,000	مشتريات السيارات ذات الطبيعة الخاصة	6	4	1 17042
126,990	187,492	120,508	308,000	مشتريات السفن والمعدات البحرية	6	4	1 17072
269,168	93,932	6,068	100,000	مشتريات العدد والآلات الثقيلة	6	4	1 17082
2,982,555	(5,261,200)	5,874,200	613,000	مشتريات الآلات والمعدات	6	4	1 17092
160,000	82,533	11,467	94,000	مشتريات الدراجات النارية والهوائية	6	4	1 17102
-	-	-	-	مشتريات الطائرات ومعدات	6	4	1 17202
54,965	(66,490)	76,490	10,000	الأصول البديلة	6	4	2
243	8,308	1,692	10,000	مشتريات الأثاث	6	4	2 17012
54,592	(74,500)	74,500	-	مشتريات سيارات الركاب	6	4	2 17022
130	(298)	298	-	مشتريات الآلات والمعدات	6	4	2 17092
1,962,647	1,084,652	1,201,750	2,286,402	الأصول الجديدة والمضافة للحاسب الآلي	6	4	3
53,473	14,032	35,968	50,000	مشتريات وحدة الحاسب الآلي المركزية	6	4	3 17052
379,376	(125,361)	241,731	116,370	مشتريات أجهزة الحاسب الآلي المساعدة	6	4	3 17053
1,194,106	627,580	803,702	1,431,282	مشتريات الحاسب الآلي الشخصي	6	4	3 17054

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبند (تتمة)

(دينار بحريني)		2012		البيان	التبويب		
الفعلي 2011	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب
335,692	568,401	120,349	688,750	مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	4	3 17062
-	800	-	800	الأصول البديلة للحاسب الآلي	6	4	4
-	800	-	800	مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	4	4 17062
7,082,386	(1,770,315)	7,462,493	5,692,178	الأصول الجديدة والمضافة للأجهزة المتنوعة	6	4	5
311,636	(183,953)	280,953	97,000	أجهزة تلفزيونية	6	4	5 17112
17,883	(3,729)	25,729	22,000	أجهزة إذاعية	6	4	5 17122
1,392,575	(1,757,589)	2,822,589	1,065,000	أجهزة طبية	6	4	5 17132
2,114,640	1,540,648	1,631,003	3,171,651	أجهزة سلكية ولاسلكية	6	4	5 17142
672,225	(285,427)	603,954	318,527	أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات	6	4	5 17152
-	1,000	-	1,000	أجهزة زراعية	6	4	5 17162
1,195,391	(243,027)	623,027	380,000	أجهزة تبريد وتدفئة	6	4	5 17172
119,148	8,311	86,689	95,000	أجهزة إطفاء الحريق	6	4	5 17182
1,258,888	(846,549)	1,388,549	542,000	أجهزة أخرى	6	4	5 17902
167,930	(173,735)	232,735	59,000	الأصول البديلة للأجهزة المتنوعة	6	4	6
-	5,000	-	5,000	أجهزة إذاعية	6	4	6 17122
730	1,076	424	1,500	أجهزة سلكية ولاسلكية	6	4	6 17142
47	(514)	1,014	500	أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات	6	4	6 17152
-	(528)	1,028	500	أجهزة زراعية	6	4	6 17162
139,888	(178,484)	228,984	50,500	أجهزة تبريد وتدفئة	6	4	6 17172
-	500	-	500	أجهزة إطفاء الحريق	6	4	6 17182
27,265	(785)	1,285	500	أجهزة أخرى	6	4	6 17902
159,079	-	-	-	الطيور والمواشي	6	4	7
159,079	-	-	-	الطيور والمواشي	6	4	7 75992
13,932,791	(1,170,344)	13,419,932	12,249,588	أصول ثابتة	6	4	8
8,885,538	(827,110)	10,740,599	9,913,489	إضافات الأصول الثابتة	6	4	8 19002
33,432	866	4,134	5,000	إضافات الأثاث	6	4	8 19101
174,500	(17,594)	17,594	-	إضافات سيارات الركاب	6	4	8 19102
287,753	(408,503)	660,503	252,000	إضافات المعدات الأخرى	6	4	8 19103
35,638	1,007	48,993	50,000	إضافات الآلات والمعدات	6	4	8 19111
25,848	(2,097)	27,097	25,000	إضافات المعدات اللاسلكية	6	4	8 19112
37,126	28,072	71,928	100,000	إضافات معدات أجهزة التبريد	6	4	8 19113
1,452,315	321,163	178,837	500,000	إضافات المعدات الطبية	6	4	8 19121
45,272	8,617	36,383	45,000	إضافات المكونات المادية للحاسب الآلي	6	4	8 19131
11,829	26,173	(1,173)	25,000	إضافات برامج الحاسب الآلي	6	4	8 19132
398,117	-	-	-	احتياطي سنوات سابقة	6	4	8 31013
2,008,214	(343,331)	1,319,925	976,594	مصاريف الأصول	6	4	8 98011
327,551	112,218	187,782	300,000	تصفية مصاريف الأثاث	6	4	8 98101
155,634	(37,301)	52,301	15,000	تصفية مصاريف الأجهزة	6	4	8 98103
11,656	7,054	(2,054)	5,000	تصفية مصاريف الأجهزة والآلات	6	4	8 98111
438	(5,896)	5,896	-	تصفية مصاريف سلكية ولاسلكية	6	4	8 98112
7,772	(6,626)	11,626	5,000	تصفية مصاريف أجهزة التكييف	6	4	8 98113
15,813	(56,499)	66,499	10,000	تصفية مصاريف الأجهزة الطبية	6	4	8 98121
(775)	12,430	75	12,505	تصفية المكونات المادية للحاسب الآلي	6	4	8 98131
19,120	17,013	(7,013)	10,000	تصفية برامج الحاسب الآلي	6	4	8 98132
59,014,997	(5,438,440)	60,761,332	55,322,892	نفقات الصيانة	6	5	
10,043,968	(2,751,328)	12,369,559	9,618,231	صيانة المباني الحكومية	6	5	1
3,341,970	532,753	3,262,247	3,795,000	المباني السكنية	6	5	1 78012
6,330,526	(2,188,646)	8,011,877	5,823,231	المباني الإدارية	6	5	1 78013
371,472	(1,095,435)	1,095,435	-	المباني الإدارية (غير مخزنة)	6	5	1 78017
49,774	(100,369)	190,569	90,200	صيانة المباني غير الحكومية	6	5	2
-	(82,425)	122,425	40,000	المباني السكنية	6	5	2 78012

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

الفعلي 2011	2012			البيان	التبويب		
	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	بند
49,774	(17,944)	68,144	50,200	المباني الإدارية	6	5	2 78013
35,495,661	(1,634,007)	34,390,182	32,756,175	صيانة المركبات والآليات بأنواعها	6	5	3
2,131,529	(1,428,186)	3,004,460	1,576,274	صيانة سيارات الركاب بأنواعها	6	5	3 78021
185,743	(53,782)	190,882	137,100	صيانة سيارات النقل والشاحنات بأنواعها	6	5	3 78022
121,236	(231,097)	255,097	24,000	صيانة السيارات ذات الطبيعة الخاصة	6	5	3 78023
127,106	(87,042)	137,042	50,000	صيانة الدراجات النارية والهوآنية	6	5	3 78024
2,317,530	837,225	4,074,775	4,912,000	صيانة السفن والمعدات البحرية	6	5	3 78031
23,266,032	30,663	21,419,337	21,450,000	صيانة الطائرات ولوازمها	6	5	3 78034
64,880	42,233	39,317	81,550	صيانة الأثاث	6	5	3 78041
6,500,654	(692,190)	4,346,990	3,654,800	صيانة العدد والآليات الثقيلة	6	5	3 78042
780,951	(51,831)	922,282	870,451	صيانة الآلات والمعدات	6	5	3 78043
2,261,585	179,153	2,814,566	2,993,719	صيانة أجهزة الحاسب الآلي	6	5	4
733,783	312,261	981,027	1,293,288	صيانة وحدة الحاسب الآلي المركزية	6	5	4 78051
267,194	(738)	400,433	399,695	صيانة أجهزة الحاسب الآلي المساعدة	6	5	4 78052
313,366	126,879	359,071	485,950	صيانة الحاسب الآلي الشخصي	6	5	4 78053
947,242	(259,249)	1,074,035	814,786	صيانة برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	5	4 78054
7,376,670	(795,583)	7,122,823	6,327,240	صيانة الأجهزة المتنوعة	6	5	5
215,505	1,532	74,786	76,318	صيانة أجهزة تلفزيونية	6	5	5 78032
120	2,000	-	2,000	صيانة أجهزة إذاعية	6	5	5 78033
2,773,368	254,975	2,206,525	2,461,500	صيانة أجهزة طبية	6	5	5 78035
450	4,140	60	4,200	صيانة أجهزة زراعية	6	5	5 78036
256,495	(233,087)	233,087	-	صيانة أجهزة طبية (غير مخزنة)	6	5	5 78037
477,455	(819,967)	1,050,502	230,535	صيانة أجهزة سلكية ولاسلكية	6	5	5 78044
544,602	(110,038)	717,870	607,832	صيانة أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات	6	5	5 78045
2,133,804	201,473	1,933,913	2,135,386	صيانة أجهزة تبريد وتدفئة	6	5	5 78046
313,169	(48,411)	303,286	254,875	صيانة أجهزة إطفاء الحريق	6	5	5 78047
629,990	(45,810)	594,604	548,794	صيانة الأجهزة الأخرى	6	5	5 78998
31,712	(2,390)	8,190	5,800	صيانة أخرى	6	5	5 78999
3,719,710	(336,306)	3,873,633	3,537,327	صيانة متنوعة	6	5	6
251,230	1,462	253,186	254,648	صيانة المصاعد	6	5	6 78048
585,344	(359,422)	674,772	315,350	صيانة شبكات توزيع المياه العامة	6	5	6 78091
230,248	(9,695)	247,695	238,000	صيانة محطات إنتاج المياه	6	5	6 78092
603,088	(177,782)	458,165	280,383	صيانة الشبكات الكهربائية العامة	6	5	6 78093
1,163,297	(218,140)	1,321,140	1,103,000	صيانة محطات توليد وتوزيع الكهرباء	6	5	6 78094
208,133	64,499	161,981	226,480	صيانة الحدائق العامة	6	5	6 78111
7	16,529	3,471	20,000	صيانة مهابط الطائرات	6	5	6 78112
678,363	346,243	753,223	1,099,466	صيانة متنوعة أخرى	6	5	6 78998
67,629	-	-	-	تكاليف أخرى	6	5	9
67,629	-	-	-	تحويل اعتماد خارجي	6	5	9 88888
634,816,607	148,527,615	581,699,366	730,226,981	نفقات تحويلية	6	6	6
634,816,607	148,691,754	581,535,227	730,226,981	نفقات تحويلية محلية	6	6	1
14,730,003	1,329,561	15,670,439	17,000,000	حصة الحكومة في التأمين على التعطل	6	6	1 63014
20,000	-	20,000	20,000	اللجنة الوطنية للطفولة	6	6	1 81536
20,000	-	20,000	20,000	اللجنة العليا لرعاية شئون المعاقين	6	6	1 81537
619,979,520	147,755,142	565,431,839	713,186,981	نفقات تحويلية محلية	6	6	1 81901
67,084	(89,949)	89,949	-	نفقات تحويلية رواتب	6	6	1 81902
-	(303,000)	303,000	-	تسوية مصروفات سنوات سابقة	6	6	1 91001
-	(164,139)	164,139	-	تحويلات خارجية	6	6	9
-	(164,139)	164,139	-	تحويل اعتماد داخلي	6	6	9 88889
419,192,308	62,985,933	352,521,750	415,507,683	الإعانات وتسديد فوائد القروض	6	7	
62,245,074	12,317,661	92,182,339	104,500,000	الفوائد المستحقة للقروض الخارجية	6	7	3

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)

الفعلي 2011	2012			البيان	التبويب		
	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	بند
2,388,542	(18,013,247)	18,013,247	-	فوائد الصكوك الإسلامية الدولية (الإصدار الثاني)	6	7	3 80017
110,633	106,614	93,386	200,000	الصندوق السعودي للتنمية	6	7	3 80021
640,363	217,583	482,417	700,000	صندوق أبوظبي للإئتماء الإقتصادي	6	7	3 80022
5,610,507	(322,505)	4,822,505	4,500,000	الصندوق العربي للإئتماء الإقتصادي والإجتماعي	6	7	3 80023
1,692,152	695,769	1,504,231	2,200,000	الصندوق الكويتي للتنمية الإقتصادية العربية	6	7	3 80024
8,335,390	(3,392,670)	6,892,670	3,500,000	الصندوق الإسلامي	6	7	3 80025
17,617,487	16,931,800	17,568,200	34,500,000	فوائد الصكوك الإسلامية الدولية (الإصدار الأول)	6	7	3 80026
-	900,000	-	900,000	صندوق قطر للتنمية	6	7	3 80027
25,850,000	(16,805,683)	42,805,683	26,000,000	قروض خارجية أخرى (سندات التنمية الدولية)	6	7	3 80029
-	32,000,000	-	32,000,000	سندات التنمية (الإصدار الدولي)	6	7	3 80043
52,262,874	17,329,536	58,170,464	75,500,000	الفوائد المستحقة للقروض الداخلية	6	7	4
18,502,431	15,614,025	18,385,975	34,000,000	الفوائد على سندات التنمية	6	7	4 80011
7,204,680	1,196,167	12,803,833	14,000,000	فوائد أذونات الخزينة	6	7	4 80012
2,357,769	(1,108,214)	1,608,214	500,000	فوائد أخرى	6	7	4 80013
369,993	362,990	637,010	1,000,000	فوائد صكوك السلم الإسلامية	6	7	4 80014
23,828,001	1,264,568	24,735,432	26,000,000	فوائد الصكوك الإسلامية	6	7	4 80016
55,687,913	15,132,382	51,867,618	67,000,000	إعانة المواد الغذائية	6	7	5
11,636,559	2,127,320	11,472,680	13,600,000	الطحين	6	7	5 81031
41,443,677	13,267,362	37,342,638	50,610,000	لحوم الأبقار والأغنام	6	7	5 81032
2,607,677	(262,300)	3,052,300	2,790,000	لحوم الدجاج	6	7	5 81033
218,005,035	18,406,208	107,775,752	126,181,960	مساعات إجتماعية	6	7	7
159,150	-	-	-	مساعات الأسر الفقيرة	6	7	7 81011
1,157,062	206,403	1,721,386	1,927,789	مساعات الجمعيات	6	7	7 81012
3,231,091	(530,368)	1,734,824	1,204,456	مساعات الأندية في الداخل	6	7	7 81013
20,007	(144)	40,144	40,000	مساعات أندية الطلبة في الخارج	6	7	7 81014
-	187,966	12,034	200,000	مساعات اللجان المختلفة لعمال البحرين	6	7	7 81015
9,199,200	12,100	10,232,600	10,244,700	مساعات ذوي الإحتياجات الخاصة	6	7	7 81017
52,823,428	18,506,800	56,493,200	75,000,000	إعانة تخفيف أعباء المعيشة	6	7	7 81018
12,531,517	(1,149)	37,493,164	37,492,015	علاوة تحسين معيشة للمتقاعدين	6	7	7 81019
138,883,580	24,600	48,400	73,000	مساعات أخرى	6	7	7 81999
247,470	(81,098)	115,098	34,000	الإعانات الخارجية	6	7	8
247,470	(81,098)	115,098	34,000	الإعانات الخارجية	6	7	8 81021
30,743,942	(118,756)	42,410,479	42,291,723	المنح والمساعات الأخرى	6	7	9
30,000,000	-	41,006,645	41,006,645	إعانة الغاز - هيئة الكهرباء والماء	6	7	9 81043
743,942	(118,756)	1,403,834	1,285,078	مساعات أخرى	6	7	9 81999
2,412,188,282	134,808,401	2,523,859,250	2,658,667,651	المجموع			

10- مصروفات الميزانيات التحويلية

(دينار بحريني)

الجهة الحكومية	الاعتمادات	الفعلي	نسبة الصرف %	الفعلي 2011
الجهات ذات الميزانيات الملحقة والمستقلة	160,364,574	157,334,329	98	209,004,093
المساهمات في المنظمات الاقليمية والدولية	9,705,280	8,955,280	92	6,380,188
تخفيف أعباء المعيشة	112,492,015	93,986,364	84	204,199,945
دعم السلع الغذائية	67,000,000	51,867,618	77	55,687,913
برامج التقاعد والضمان الاجتماعي والتوظيف	78,618,079	47,449,077	60	65,206,383
علاوة السكن	64,314,100	44,314,100	69	40,406,300
مساعادات حكومية	4,900,078	3,900,810	80	6,506,731
الفوائد على القروض والصكوك	180,000,000	150,352,803	84	114,507,948
التزامات متنوعة ومبالغ محجوزة أو مدورة	74,289,017	11,689,937	16	16,107,786
المجموع	751,683,143	569,850,318	76	718,007,287

11- مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	الاعتمادات	الفعلي	نسبة الصرف %	الفعلي 2011
وزارة الداخلية	41,689,349	41,698,349	100	40,909,832
جهاز الأمن الوطني	4,832,753	4,000,000	83	298,865
وزارة الخارجية	4,462,199	36,585	1	231,450
مكتب نائب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	132,600	16,575	13	-
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	1,574,169	388,588	25	214,353
وزارة التربية والتعليم	29,704,018	11,771,922	40	4,425,542
وزارة الصحة	29,888,720	5,522,624	18	10,871,487
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة	22,117,145	9,479,203	43	12,341,714
وزارة العمل	797,402	275,779	35	63,346
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	37,021,910	20,496,068	55	9,029,573
وزارة التنمية الإجتماعية	2,730,455	1,018,593	37	602,887
وزارة الصناعة والتجارة	21,196,632	5,095,279	24	2,750,668
وزارة الاسكان	237,737,117	201,397,390	85	127,899,889
المجلس الأعلى للبيئة	7,034,837	584,758	8	2,403,652
وزارة الأشغال	207,155,828	134,406,387	65	123,265,335
وزارة المواصلات	2,628,100	71,790	3	24,310
الحرس الوطني	11,188,507	1,481,791	13	811,493
شئون الطيران المدني	26,162,345	3,349,865	13	5,700,144
مجلس المناقصات والمزايدات	400,000	127,489	32	107,802
الميزانية التحويلية	386,721,190	250,062,378	65	51,144,108
هيئة شئون الإعلام	13,202,151	10,161,430	77	6,112,771
وزارة الثقافة	33,023,587	24,465,715	74	6,925,336
ديوان الخدمة المدنية	2,717,359	488,162	18	114,806
الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات	8,720,135	1,008,448	12	907,889
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية	1,967,278	631,900	32	561,332
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	2,182,984	952,229	44	727,575
وزارة المالية	12,344,300	2,835,713	23	1,923,276
شئون الجمارك	6,737,333	1,889,059	28	3,428,726
المؤسسة العامة للموانئ البحرية	26,560,765	526,334	2	366,572
مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14.13)	10,098,553	2,797,168	28	26,629,380
المجموع	1,192,729,721	737,037,571	62	440,794,113

ملحقات

الحساب الختامي الموحد للدولة

للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012

1- كشف المقبوضات والمدفوعات

(دينار بحريني)

2011	2012	البيان
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
المقبوضات		
2,478,995,187	2,645,161,269	النفط والغاز الطبيعي
168,398,626	217,737,569	الضرائب والرسوم
38,108,116	43,086,698	منتجات خدمية وسلعية حكومية
100,000,000	56,436,545	الإعانات
14,102,379	53,731,912	غرامات وجزاءات وإيرادات متنوعة
-	38,119,985	مبالغ مستلمة لصالح الغير
2,799,604,308	3,054,273,978	إجمالي المقبوضات التشغيلية
المدفوعات		
(982,143,675)	(1,172,436,327)	القوى العاملة
(147,648,915)	(180,346,041)	الخدمات
(51,047,330)	(62,909,965)	السلع الاستهلاكية
(57,114,307)	(56,407,803)	الصيانة
(763,817,533)	(591,427,319)	نفقات تحويلية
(220,614,188)	(295,021,600)	المنح والإعانات وتسديد فوائد القروض
(15,772,625)	(68,314,977)	مدفوعات مقدمة وتسديد ذمم دائنة
(41,357,977)	(42,421,054)	مشتريات المخزون
(2,279,516,550)	(2,469,285,086)	إجمالي المدفوعات التشغيلية
520,087,758	584,988,892	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(382,609,307)	(659,717,482)	مدفوعات المشاريع
(29,123,588)	(30,031,339)	مدفوعات السلع الرأسمالية
15,272,750	15,020,524	عوائد الاستثمارات والأموال الحكومية
281,173	714,036	إيرادات بيع الأصول الرأسمالية
(396,178,972)	(674,014,261)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
2,770,106,115	3,511,248,809	القروض المستلمة
(2,099,652,670)	(2,872,069,511)	تسديد القروض
670,453,445	639,179,298	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
794,362,231	550,153,929	صافي الزيادة في النقد

2- المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة)

(دينار بحريني)			
2011	2012	البيان	الباب
2,214,710	2,419,683	القوى العاملة	1
11,402,566	10,596,766	الخدمات	2
490,414	882,236	السلع الإستهلاكية	3
854,868	541,948	السلع الرأسمالية	4
756,164	978,126	الصيانة	5
8,146,371	4,070,043	النفقات التحويلية	6
2,125,857	6,892,857	الإعانات وتسديد فوائد القروض	7
60,170,814	66,977,205	المشاريع	8
86,161,764	93,358,864	المجموع	

المطلوبات المستحقة:

هي المطلوبات المستحقة على الوزارات والجهات الحكومية، وذلك للمعاملات المالية التي تمت معالجتها كمصروفات ولم يتم سدادها حتى نهاية السنة المالية.

3- المصروفات المستحقة

(دينار بحريني)

الباب	البيان	2012	2011
1	القوى العاملة	644,187	965,978
2	الخدمات	5,926,872	7,793,815
3	السلع الإستهلاكية	941,524	2,017,465
4	السلع الرأسمالية	935,033	1,935,231
5	الصيانة	1,491,625	1,661,761
6	النفقات التحويلية	-	1,944,378
7	الإعانات وتسديد فوائد القروض	138,429	112,035
8	المشاريع	20,488,535	11,173,639
المجموع		30,566,205	27,604,302

المصروفات المستحقة

هي السلع والخدمات التي تم استلامها من قبل الوزارات والجهات الحكومية وتم تسجيلها كمصاريف على حسابات السنة المالية 2012، ولم يتم تسجيلها ضمن حسابات المطلوبات (الذمم الدائنة).

4- الارتباطات حسب الأبواب

(دينار بحريني)

الباب	البيان	2012	2011
1	القوى العاملة	193,231	176,079
2	الخدمات	1,053,053	731,069
3	السلع الإستهلاكية	437,940	81,682
4	السلع الرأسمالية	160,448	324,622
5	الصيانة	169,392	6,347
6	النفقات التحويلية	-	12,243
7	الإعانات و تسديد فوائد القروض	-	151,699
8	المشاريع	156,432,817	167,103,657
المجموع		158,446,881	168,587,398

الارتباطات المالية:

يقصد بها الارتباطات المالية الخاصة بمشتريات المصروفات المتكررة والمشاريع التي صدرت لها أوامر شراء أو أوامر تنفيذ عقود ولكن لم يتم استلام أو تنفيذ المشتريات المطلوبة من قبل المجهز أو المتعاقد معه حتى نهاية السنة المالية.

5- القروض

(آلاف الدنانير)

بيان القرض	الرصيد في 2012/1/1	المبلغ المستلم	المبلغ المدفوع	الفرق بين المبلغ المستلم والمدفوع	الرصيد في 2012/12/31
أذونات الخزينة	880,000	2,160,000	(2,110,000)	50,000	930,000
صكوك السلم الإسلامية	54,000	216,000	(216,000)	-	54,000
صكوك التأجير الإسلامية	751,600	400,000	(500,000)	(100,000)	651,600
قروض داخلية أخرى	44,262	-	(22,369)	(22,369)	21,893
سندات التنمية الحكومية المحلية	450,000	185,000	-	185,000	635,000
مجموع القروض المحلية	2,179,862	2,961,000	(2,848,369)	112,631	2,292,493
صكوك التأجير الإسلامية الدولية	564,000	-	-	-	564,000
سندات التنمية الحكومية الدولية	470,000	564,000	-	564,000	1,034,000
قروض صناديق التنمية	334,875	1,249	(40,730)	(39,481)	295,394
مجموع القروض الخارجية	1,368,875	565,249	(40,730)	524,519	1,893,394
المجموع/ الرصيد	3,548,737	3,526,249	(2,889,099)	637,150	4,185,887

6- التسهيلات الائتمانية

(آلاف الدنانير)		
2011	2012	البيان
125,000	125,000	التسهيلات المتوفرة
(71,386)	(38,503)	المبلغ المستخدم
53,614	86,497	التسهيلات غير المستخدمة في نهاية السنة

جميع التسهيلات المذكورة أعلاه عبارة عن عملية تسوية توفيقية لضمان سرعة انسياب التحويلات النقدية بين الحسابات المصرفية الحكومية.